

広報 EBETSU えべつ

あなたとまちをつなぐ

目次

- 2 市内バス路線の現状と課題
- 4 江別市都市景観賞を募集
- 6 生涯学習講座の案内
- 8 9月のイベント
- 10 市民文化祭の参加者募集
- 12 庭木剪定とごみの出し方
- 24 臨時・非常勤職員募集

2016

9

vol.923



気分は
オリンピック
選手!

夏休み期間中に市内 15 小学校でプールが開放され、小学生が水泳を楽しみました。例年約 1 万人が利用しており、夏が続いた 8 月上旬には、元気に遊ぶ子どもたちの歓声が各所で聞こえました（写真 8 月 4 日 上江別小学校のプール 5 年生たち）。

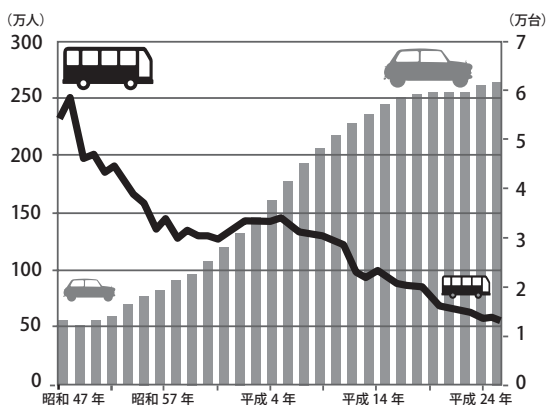
市内バス路線の現状と課題

持続可能なバス路線への再編を目指して



野幌駅北口を発着するバス

市内完結バス路線の輸送人員実績と自動車登録台数の推移



ピークから200万人減止まらない利用者減少
江別市では昭和34年から路線バスが運行され、生活に欠かせない日常の足として利用されてきました。

江別市内を運行するバス路線は、利用者の減少に伴い、現状のままでの存続が難しい状況になっています。そこで市では、市内全体のバス路線の再編について検討を始めました。

しかし、昭和40年代後半からの家用車の普及に伴い、バス利用者数の減少が顕著となってきました。たとえば他市町村をまたがないで運行しているバス路線（市内完結路線）では、ピーク時の昭和48年度、年間約254万人から、平成26年度には約52万人と8割も減少しています。

この間、バス事業者は路線の見直し、減便などの合理化のほか、ICカードの導入など利用者サービスの向上に努めてきましたが、このまま利用者の減少が続くと、さらなる路線の縮小などが懸念されます。

一方で今後、高齢化が進行し、免許を返納するお年寄りなど利用者の増加が見込まれることから、持続可能な路線バスの再編は、市の重要な政策課題となっています。

赤字を抱える路線バスの現状

市内全路線で膨大な赤字

市内の路線バスは、収支が確認できた16路線（高速バスを除く）全てが赤字となっており（昨年度）、国や道、市が補助金で補っても、赤字額は年間約8千500万円になります。

そのうち、市内を毎日運行している市内完結3路線に限っても、年間の赤字額は合計約5千500万円に上ります。

市では、これまでバス事業者に運行費用の一部補助を行ってきましたが、赤字額は年々増加傾向にあるため、路線バスの存続は依然として厳しい状況です。

インタビュー 路線バス事業者の声

路線バスの利用者が減少している要因としては、通勤・通学での利用、特に夏場の高校生の利用減少が大きく、高校生の利用はピーク時から1/3程度まで減少しています。

利用者だけではなく、乗務員が不足していることも路線バスの減便の背景にありますので、病院への路線などの要望は寄せられていますが、対応が難しいのが実情です。厳しい状況ですが、できるだけ通勤、通学などに路線バスを利用してもらえるように努力していきたいと考えています。



夕鉄バス野幌営業所
佐藤憲明 所長

「生活の足」を守るために

実証運行の結果と課題

路線バスの再編に向けたデータ収集などを目的に、平成27年10月～平成28年2月の間、JR野幌駅と見晴台方面を短時間で結ぶ路線の実証運行を行いました。

その結果、見晴台方面からJR野幌駅へ短時間で移動できることが高く評価され、新規のバス利用者が増加したものの、採算面での課題も浮き彫りになりました。また、実証運行と同時期に実施したバス利用者などに対するアンケートでは、朝や夜間の通勤・通学時などにおける増便や、実証運行路線の本格運行

アンケート結果（バス利用者：回答 2,509 件※複数回答可）

意見・要望	件数	割合
運行便数を増やして欲しい	592	23.6%
実証運行路線の本格運行	232	9.2%
既存バス路線のルートに対する不満	199	7.9%
運行時間（始発・最終）の見直し	169	6.7%
現状で満足	138	5.5%
JR駅との接続を改善してほしい	132	5.3%
停留所を新設してほしい	104	4.1%

を望む声も多く、新たな利用者増への可能性も見えてきました。

平成30年のバス路線再編に向けて

市では、市内バス路線全体

を見直し、課題の解決と持続可能なバス路線への再編をするため、平成28年8月に「江別市地域公共交通活性化協議会」を新たに設置しました。

この協議会は、公共交通事業者や利用者、学識経験者、関係機関などで構成され、今後のバス路線の再編に必要な具体的な方向性を定め、平成30年のバス路線再編を目指します。

江別市地域公共交通活性化協議会を設置（平成28年8月）

公共交通事業者、利用者、学識経験者、関係機関などで構成します

公共交通再編計画を策定します

通勤、通学する人は？
利用者が多いよ
駅へ向かうバスを！
採算が…
「地域公共交通網形成計画」、「地域公共交通再編実施計画」を策定

平成30年秋以降再編後のバス路線を運行開始予定



課題を解決し、持続可能な「生活の足」となる路線バスへ！

路線バスを利用しましょう

バス路線は利用者が減少し、事業採算性が見込めなくなると減便・廃止となります。存続のためには、多くの方に路線バスを利用していただくことが必要となりますので、例えば通勤通学、お酒を飲む日などは、路線バスの積極的な利用をお願いします。

【詳細】政策推進課住環境活性化・公共交通担当 ☎ 381, 1295

インタビュー 路線バス利用者の声

私は通院のために路線バスを利用しています。70歳までは車を運転していましたが、持病もあり、免許を返納してバスを利用し始めました。駅や市立病院に向かう路線があり便利ですが、乗り換えの待ち時間が負担に感じます。電車など、他の公共交通機関と連携して、より利用しやすくなることが必要だと感じますね。
これまでも路線バスの減便や廃線が行われましたが、路線が維持できるようバス事業者の方々にも、利用が増えるような対策を考えるなど、頑張ってもらいたいです。



大森沢町在住のりお 千葉規夫さん（79歳）

路線マップで便利にバスの利用を！

市内全域のバス路線が一目でわかる、「えべつ市内バス路線マップ便利ガイド」を下記の公共施設などで配布しています。また市ホームページにも掲載していますので、ご利用ください。

バス路線マップ配布場所一覧

市役所本庁舎 / 市役所大森出張所 / 市内各公民館 / 市内体育館 / 情報図書館 / 郷土資料館 / 市民会館 / 河川防災ステーション / 総合社会福祉センター / 保健センター / シルバー人材センター / いきいきセンターさわかち / デイサービスセンターあかしや / いきいきセンターわかくさ / 北海道中央バス江別営業所 / 夕鉄バス野幌営業所

バス路線マップのダウンロードはこちら



スマートフォンなどで、左のQRコードを読み込んでください

江別 バス路線マップ

検索



江別市都市景観賞を募集します

第17回特別部門受賞

王子ガーデン「アカシアの街」

募集対象

建造物部門

- ・建築物（住宅・店舗・事務所など）で敷地と一体となって、デザインや色彩などに優れているもの。
- ・建造物（街路灯・道路・橋・噴水など）で地域のシンボルとなっているもの。

特別部門

- ・景観を向上させる活動（花いっぱい運動・地域の清掃や美化活動・イベントなど）で個人、団体などが2年以上続けているもの。
- ・景観を向上させるもの（玄関や店先のデザイン・庭・生垣・塀など）で2年以上続けて道行く人を楽しませているもの。
- ・建物の装飾など（看板・イルミネーション・店先の装飾・ライトアップなど）でデザインや色彩などに優れているもの。
- ・シンボリックな造形物（記念碑など）や自然風景（花壇・水辺・田園風景など）など。

※江別市指定樹木に指定されているものは応募できません。
※これまでに応募があった物件や活動などで、未受賞のものは再度応募できます。

江別市都市景観賞の詳細、申込は江別市ホームページへ！



こちらのQRコードからアクセスすると便利です

URL: <http://www.city.ebetsu.hokkaido.jp/soshiki/tosikei/2808.html>

江別市都市景観賞

検索

応募用紙の入手先

市ホームページ、市役所都市計画課窓口、市役所大麻出張所、水道庁舎、豊幌地区センター、野幌鉄南地区センター、市民会館、各公民館、情報図書館、市民体育館。

応募・詳細 都市計画課 ☎ 381-1038

FAX 381-1071 〒067-8674 高砂町6

Email: tosikei@city.ebetsu.lg.jp

応募・推薦方法

江別市の美しい都市景観を創り出す建物や、都市景観の維持、向上に努める活動など、特に優れたものを3年ごとに表彰します。ぜひ応募、推薦ください。

応募資格

自薦・他薦を問わず、誰でも応募できます。

応募方法

9月5日(月)～10月24日(月)に、所定の様式または任意の用紙に必要事項を記載のうえ、郵送、持参、Eメールまたはファクスで応募先へ。

必要事項

応募者の住所、氏名、連絡先、応募する部門、応募する施設の名称、場所、応募理由、分かる範囲で所有者または活動者名、建物の設計者および施工者名。また、できるだけ写真も添付するようご協力ください（写真は返却しませんので、予めご了承ください）。

会場・日程

- ・大麻公民館
9/27(火)～10/3(月)
 - ・中央公民館
10/4(火)～10/10(月)
 - ・EBRI(エブリ) 東野幌町3-3
10/11(火)～10/17(月)
- ※各会場、初日13時から開始、最終日21時に終了します。

☎ 381-1038

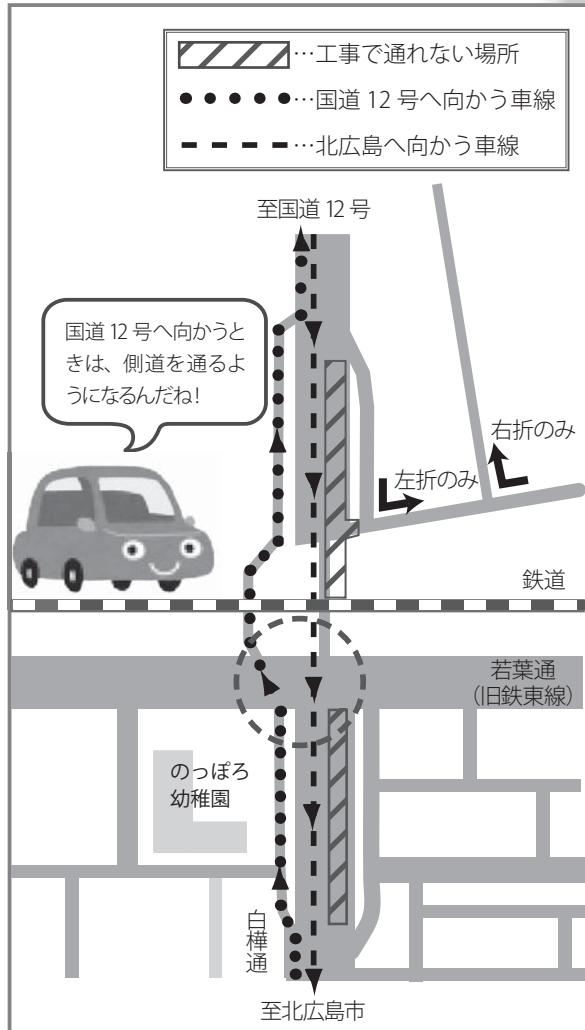
詳細 都市計画課

今年度は美しい景観づくりに貢献し、市より表彰された過去の都市景観賞受賞作品や、四季のまち、紅葉の見どころなどを紹介します。「農村を花で彩る景観づくり」「花のある街並みづくり写真展」の作品もあわせて展示しますので、ぜひご来場ください。

彩々展

市内の景観情報を発信！
まちづくり

白樺通周辺平面図



国道12号に向かう場合は側道の利用を!

白樺通の交通規制を変更

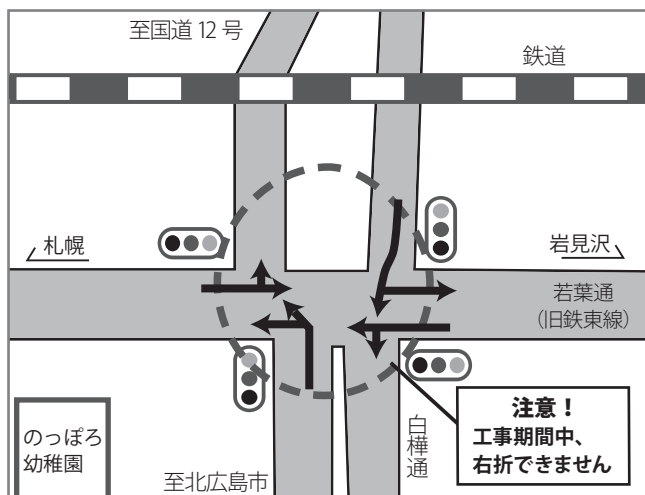
白樺通(道道野幌総合運動公園線)平面化工事による交通規制が図のとおり、今年の9月から変更となります。特に白樺通と若葉通交差点では、工事期間中は右折できません。なお事業完了は、平成29年12月を予定しています。

【詳細】都心整備課

☎ 381・1082

工事内容の詳細・お問い合わせ
札幌建設管理部当別出張所
☎ 0133・23・2220

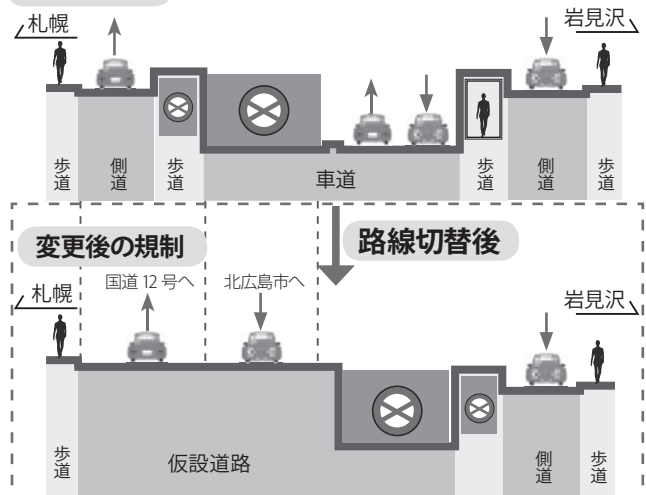
交差点拡大図



白樺通と若葉通交差点は右折できません

白樺通と若葉通の交差点に、新たに信号機が設置されます。なお、当該交差点は、当面の間工事のため、右折が禁止となりますので、右折する必要がある方は迂回してください。

現在の規制



仮設道路へ通行ルートが変わります

今年の1月から実施していた、札幌側アンダーパスを埋める作業が完了しました。引き続き、岩見沢側のアンダーパスの工事を行いますので、9月からは歩行者、自動車共に地上の仮設道路を通行することになります。

健康都市えべつを目指して

生涯学習リレー講座

テーマ「健康寿命を延ばすために」

会場 市民会館 2階 21号室

江別市生涯学習推進協議会では、専門の講師を招き、全3回にわたって健康寿命に関する講座を開催します。無料。

申込・詳細 生涯学習課 ☎ 381-1062、FAX 382-3434、Email: shogaigakushu@city.ebetsu.lg.jp



1st 9/16 (金) 18時30分～20時
「“食べることは生きること”
健康寿命を延ばしましょう
～食からの提案～」

栄養状態を高めるための日常の食生活を学びます。(定員 100名)

講師: 尾澤 典子さん (江別保健所管内栄養士会)



2nd 9/23 (金) 18時30分～20時
「運動習慣をつけましょう」

健康な足腰を維持する簡単な運動を学びます。椅子に座りながらできる簡単な体操を行うので動きやすい服装で。(定員 80名)

講師: 藤岡 由佳さん (一般財団法人江別市スポーツ振興財団)



3rd 9/30 (金) 18時30分～20時
「生きがいづくりとして
私が大切に思うこと」

水泳指導・演劇・スポーツ推進活動・ボランティア活動そしてフラダンスなどの体験を通じて学んだこと、「生きがい」づくりになるヒントをお話します。(定員 100名)

講師: 堀内 真知子さん (アロハアイナフラプロジェクト 専任インストラクター)



社会を明るくする運動講演会 先着 80名、無料

テーマ「現代社会と人間の尊厳について考える
～貧困・格差と無縁化社会をめぐる～」

9月16日 金 14:00～ 市民会館 37号室

講師 北翔大学 教育文化学部教授 山下 由紀夫さん
主催 社会を明るくする運動江別地区実施委員会

申込・詳細 福祉課 ☎ 382-4141 (内線 2632) へ電話



9・10月の
市民カレッジ



市民カレッジは市と市内4大学の連携で開催する市民向けの講座です。今年度から市主催講座も対象になりました。

記載があるものを除いて

会場は各大学/無料

※申込方法は各大学に問い合わせ。

※詳細は講座一覧(広報5月号折込、各公民館・市ホームページで配布)をご覧ください。

 酪農学園大学 (文京台緑町 582)

詳細 / エクステンションセンター生涯学習課 ☎ 388-4131
FAX 387-2805

▶今日から役立つ食育講座Ⅱ 10/29(土) 9:30～12:30 (申込 10/6 まで)。小学5年生以上対象。1,500円

▶野生動物医学入門・寄生虫講座 11/20(日) 9:00～12:10 (申込 10/28 まで)。小学5年生以上対象。1,000円

 SGU 札幌学院大学 (文京台 11)

詳細 / 教育支援課 ☎ 386-8111 FAX 386-8113

▶経済学部公開講座「グローバル社会の中の北海道(仮)」(全15回) 9/23(金)～1/20(金) 13:10～14:40(毎週金曜、休講日あり、予約不要)

▶法学部公開講座「地域社会・市民社会から世界を読み解く」(全15回) 9/21(水)～1/18(水) 13:10～14:40(毎週水曜、休講日あり、予約不要)

 北海道情報大学 (西野幌 59-2)

詳細 / 通信教育部 (地域連携・産学連携センター係) ☎ 385-4427

▶お手軽プログラミング～スマートフォンアプリ(Android)を作ってみよう～ 9/24(土) 13:00～17:30 (申込 8/29～9/9)。3,000円

▶ネット社会を支えるセキュリティ技術～パソコンで体験する暗号の仕組み～ 9/29(木) 18:30～20:00 (申込 9/5～16)。3,000円

▶デジタルビジネス開講④「デジタルビジネスとこれからの社会」10/4(火) 18:30～20:00 (申込 9/5～16)。会場…札幌サテライト。500円

▶心を打つ英語スピーチを味わう～オバマ大統領の2015年一般教書演説～ 10/8(土) 13:30～15:30 (申込 9/12～23)。500円

▶フォトムービーを作成しよう～Windowsムービーメーカーの使い方～ 10/20(木)、27(木) 18:30～20:00 (申込 9/26～10/7)。3,000円

▶集団・組織づくりに役立つ教育カウンセリング講座～SGE体験～ 10/29(土) 9:30～17:00 (申込 10/3～14)。会場…札幌サテライト 1,000円

▶惑星探査機「あかつき」と「はやぶさ2」～チャレンジに終わりは無い～ 11/1(火) 18:30～20:00 (申込 10/3～14)。会場…札幌サテライト。500円

▶食と免疫機能～食事バランスで病気に負けないカラダづくり～ 11/17(木) 18:00～19:30 (申込 10/24～11/4)。会場…札幌サテライト。高齢者対象。500円

えべつ市民カレッジ
(道民カレッジ連携講座)

2016 ふるさと江別塾

市内4大学の専門の立場から、身近な問題などを講義します。皆さんの知的な欲求にお応えできるよう、市と市内4大学の連携協力で開催。受講無料。

●主催／江別市・江別市教育委員会

●連携大学／酪農学園大学・北翔大学・札幌学院大学・北海道情報大学

●申込方法／各回講座5日前までに、はがき、電話、ファクス、Eメールで申し込みください(電話の受付時間は平日の9時～17時)。各回定員100名(先着)。

(申込・詳細) 生涯学習課(〒067-0074 高砂町24-6、☎381-1062、FAX 382-3434 Email:shogaigakushu@city.ebetsu.lg.jp)

●講義時間／講義1＝9:30～11:00 講義2＝11:10～12:40。

●全4回(8講義)講座の受講者には閉講式で修了証をお渡しします。

●えべつ市民カレッジ受講シールは、1講座ごとにお渡しします。

●道民カレッジ生の受講は、各回(2講義)ごとに教養3単位を認定します。

期日・会場	テーマ・内容・講師
1st (開講式9:15) 市民カレッジ 学位授与式 9/24(土) 北海道情報大学 eDCタワー 8階 プロジェクトルーム (西野幌59-2・☎385-4427)	講義1／地域連携による教育研究活動の取り組み／雪像へのプロジェクションマッピングによる地域イベント、空撮技術を利用した歴史的建造物のデータ保管・管理、ウェブ上のデータ公開・共有による情報発信、江別市における歴史的建造物の3Dのデータ保管・管理／情報メディア学科 向田 茂(むかいだしげる) 教授、システム情報学科 長尾 光悦(みつよし) 教授 講義2／「ビッグデータ」を知恵に変える／私たちの身のまわりに溢れるさまざまなデータのことを「ビッグデータ」といいます。このデータの利用活用法を考え、データから得られる知恵を紹介しします／情報メディア学科 甫喜本 司(ほきもとつかさ) 准教授
2nd 10/8(土) 札幌学院大学B館302教室 (文京台11・☎386-8111)	講義1／オバマ時代の8年間を振り返るーアメリカの人種事情はいま／アメリカ初の黒人大統領オバマ氏任期中の人種間関係の変化を追ひ、アメリカの人種事情を解説します。立ち上がった黒人の若者たち、存在感を増してきたラテン系アメリカ人、イスラム教信者に対する批判に熱狂する白人主流派など／人文学部英語英米文学科 平田 由美(ひらたいゆみ) 教授 講義2／松浦武四郎が聞いたカラフト(サハリン)の先住民族言語／サハリンでニヴフ語を調査している講師がニヴフ語の特徴を解説。安政3年(1856年)にニヴフ語を研究した松浦武四郎の紹介／経済学部経済学科 白石 英才(しろいしひでとし) 教授
3rd 10/15(土) 北翔大学7号棟2階723教室 (文京台23・☎387-3939)	講義1／北海道から世界へ：価値あるアイデアの発信で世界とつながる／TEDとは、世界で活躍する人々から、価値のあるアイデアを世に広めるプレゼンテーションイベントです。TED×SapporoというTEDの北海道版を紹介し、地方から世界へと伝える1つのアイデアが、人や社会にできる貢献を考えます／教育文化学部芸術学科 浅井 貴也(たかや) 准教授 講義2／いま北翔大学が地域と一緒にできること：大学生と地域貢献活動／大学の施設紹介と、大学生の地域活動(地域のごみ問題・大森文京台市民まつり・自治防災訓練・まちづくりなど)を写真や映像で紹介しします／生涯学習学研究所 千里 政文(ちさとまさふみ) 教授
4th (閉講式12:40) 10/22(土) 酪農学園大学C1号館101教室 (文京台緑町582・☎388-4131)	講義1／環境変動(気候変動など)によって生態系に生じる「レジームシフト」について／大雪高山植生で生じている貴重な高山植物の急激な喪失を紹介し、原因などを解説。また急激な気候変化「レジームシフト」などを分かりやすく解説します／農食環境学群環境共生学類 矢吹 哲夫教授 講義2／食品企画開発って何？さけぶしのお話「北海道から全国へ発信「鮭節」～逆転の発想から生まれた鮭節～」／鮭節は北海道産のシロサケが原料で、道東地域を中心に製造されています。鮭節開発の経緯や風味の特徴、「地域の鮭節」から「北海道の鮭節」に成長したこれまでの取り組みを紹介しします／農食環境学群食と健康学類 阿部 茂(つとむ) 教授

市民会館
自主事業

こころとからだのサブリメント 笑って歌ってわくわく音楽講座

9月11日(日) 13:30～15:30
市民会館小ホール

笑いヨガ、歌の合唱、ドラム演奏体験。
笑いヨガから始まり、歌を歌って一体感を味わいます。「歌の花束」など文部省唱歌から最近の歌まで、歌詞の意味を感じながら歌います。
続いて楽器(主に打楽器)を使って、「ドラムサークル」という全員参加型・体験型の新しいコミュニケーションの形を体験します。練習



なしで、全員で打楽器演奏を行います。無料。
※終了後、看護師と管理栄養士の健康相談あり。定員100名(小学生以下保護者同伴)
(申込・詳細) 各公民館、体育館など公共施設に設置しているチラシに必要事項を記入し、市民会館(☎383-6446 FAX 381-1077)へ持参またはファクス。電話でも受け付けます。

主な内容

- ・ワンワン運動会
 - ・ドッグラン※狂犬病予防注射済票、混合ワクチン証明書が必要
 - ・ディスクドッグ
 - ・ドッグアジリティ（犬の障害物競争）
 - ・札幌国際情報高校によるダンブレ（演奏しながら踊るパフォーマンス）
 - ・盲導犬と歩行体験
 - ・ドッグダンス
 - ・セラピー犬模擬テスト
 - ・ポニー乗馬体験
 - ・子牛の哺乳、羊とのふれあい体験
 - ・マイクロチップ埋め込み
 - ・つめ切り、耳掃除
 - ・バター作り体験
 - ・獣医さん体験
- 他多数イベント、各種サンプル配布。
※大学生協食堂も臨時営業。



動物愛護 フェスティバル in えべつ 「いざというときに ペットの災害対策」

9月25日 ⑩ 10:00~15:00

酪農学園大学ローン広場（文京台緑町 582）

災害時、ペットにどのような対応をしますか？普段から対策をしていますか？一緒にペットの災害対策を考えましょう。

犬の救命対応トレーニングやクレートトレーニング（犬に指示を出すと、自ら自分のハウスに入るようにすること）、ペットのために備えておきたい物の紹介。雨天決行。ペット入場可（事故防止のため1人2頭まで）。無料。（詳細）市民生活課生活衛生係 ☎ 381-1094、野幌南どうぶつ病院（松尾） ☎ 381-3321



主な内容

- ・はしご車搭乗体験
※小学生以上
- ・放水体験
- ・消火体験
- ・煙体験
- ・車両展示
- ・記念写真
- ・分団活動P R
- ・応急手当
- ・気象予報士による
気象講話



第21回

防火ふれあい大麻

9月11日 ⑩ 14:00~16:00

消防署大麻出張所（大麻元町 192-3）

防災を楽しく学びましょう。はしご車の搭乗体験では、高さ約20メートルからの眺めが大人気。応急手当コーナーでは、心肺蘇生法やAEDの扱い方、身近なものを使った止血法などを学べます。無料。

（詳細）消防署大麻出張所 ☎ 386-8333

平成28年 学校体育施設開放事業

スポーツ・レクリエーションで 市内小中学校の体育館施設を利用できます

小学校16校・中学校8校の体育館、小学校15校のグラウンド（グラウンドは10月末日まで）を開放します。

対象…次の事項全てに当てはまる団体、グループ（学校のクラブは除く）。定期的にスポーツ・レクリエーション活動を行っている。10名以上の江別市民を含み、メンバーの8割以上が江別市に在住・在勤。
※利用を希望する団体・クラブは登録が必要です。申請方法、その他はスポーツ課にお問い合わせを。

（申込・詳細）スポーツ課 ☎ 381-1061

知ろう!やってみよう!「ドッチビー体験会」

大人も子どもも一緒に楽しめるニュースポーツ「ドッチビー」の体験会。やわらかい素材でできたディスクを使います。無料。講師は北海道フライングディスク協会の方。

日時…9/24（土）9:00～12:00

会場…文京台小学校体育館（文京台 70）

対象…市内在住の小学生以上の方（大人も歓迎）、自治会や大学のサークルなど市内で活動する団体

持ち物…上靴と靴袋、動きやすい服装、飲み物

（申込・詳細）各小学校や体育館などで配布する申込書に記入し、持参、ファクス、電話、Eメールで事務局へ。江別市子ども会育成連絡協議会事務局（生涯学習課内） ☎ 381-1069、FAX 382-3434、E-mail=shogaigakushu@city.ebetsu.lg.jp



シルバーウィーク

①開会式

日時…9月2日(金) 8:30 開場

会場…市民会館大ホール

江別市長寿祝品贈呈式、高齢者健康優良者表彰式

第44回演芸大会など



②公衆浴場の特別開放

日時…9月19日(月・祝)

会場…表のとおり

対象…市内に住む65歳以上の方とその介添者(家族の介添も可)

料金…1人200円

浴場名	住所・電話
栄湯	向ヶ丘6-16 ☎382-2720
花仙湯	一番町12 ☎382-3568
清美湯	あけぼの町14-13 ☎382-2978
東の湯	野幌東町13-14 ☎383-7396
松の湯	弥生町34-16 ☎382-5366

③ゲートボール大会

日時…9月14日(水) 8:30～受付

会場…湯川公園内ゲートボールコート

対象…自治会に加入している60歳以上の方

主催…江別市高齢者クラブ連合会 ☎385-1247

①～③詳細…介護保険課高齢福祉係 ☎381-1067

名木百選ウォッチング (えべつ市民カレッジ連携講座)

市内の名木を巡るバスツアー

講師…自然環境研究室主宰

鮫島 惇一郎さん、自然散歩講座 村野 道子さん

日時…9月22日(木・祝)

10時～15時30分(予定)

持ち物…歩きやすい靴と服装、昼食、飲み物、雨天時の雨具。

料金…1人1,500円(つり銭のないようにご用意願います)

申込・詳細 9月7日(水)～20日(火)の間に環境課自然環境担当(☎381-1046)へ電話



開拓時代からの貴重なクロマツ(篠津旧道路沿い)

林木育種場旧庁舎の一般公開

昭和2年に建築され、登録有形文化財に指定されている北海道林木育種場旧庁舎の説明付き見学会です。無料、直接会場へ。

日時…10月5日(水) 10時～1時間程度

会場…北海道林木育種場旧庁舎(文京台緑町561-2)

詳細 生涯学習課生涯学習係 ☎381-1060



江別の開拓を担った屯田兵。先人たちの歩んだみちを共に学びましょう。

屯田兵の歴史を探る



再発見・江別探訪 野幌屯田史跡めぐり

野幌屯田にゆかりのある記念碑や建造物などを散策しながら、野幌地区の歴史を学び、江別の魅力を再発見します。小雨決行(雨具持参)。無料。講師…歴史を伝える集い会員 日時…10月6日(木)9時～12時 野幌公民館前集合 探訪場所…開村記念碑、野幌屯田兵第二中隊本部、野幌屯田兵屋など。定員…先着50名 **申込・詳細** 9月22日(木)から郷土資料館(☎385-1067)へ電話または直接。

屯田兵講座

江別の開拓に貢献した屯田兵について学びます。この講座では、野幌屯田兵村に入学した方の日記を紹介しながら、この日記は、今回が初めての紹介になりますので、お見逃しなく。無料。講師…歴史を伝える集い会員 日時…9月24日(土)10時～11時30分 会場…野幌屯田兵屋(野幌寿町19湯川公園内) 定員…先着30名

野幌屯田兵屋の 夏季開館

湯川公園内の野幌屯田兵屋(野幌寿町19)は、9月まで毎月1回、第4土曜日に夏季開館しています(9月24日(土)9時30分～16時)。無料。団体などの見学希望は郷土資料館(☎385-1067)へお問い合わせを。**申込・詳細** 9月10日(土)から郷土資料館(☎385-1067)へ電話または直接。



第63回 江別市民文化祭

参加者を募集します

趣味やサークル活動の成果を披露する、市民の文化祭です。川柳や俳句・短歌、将棋などの大会も開かれます。文芸・生活文化・展示部門は、10月15日(土)～11月6日(日)に開催。参加希望の方は期日までに申込先へ。会場はコミュニティセンター、各公民館、青年センターです。

〔詳細〕江別市文化協会事務局 ☎598・7161(火・金曜日の13時～16時30分)。行事名、開催日、会場、申込締切、内容・参加方法などは次のとおりです。



文芸部門

■短歌大会

10月15日(土)9時30分受付、10時開始 野幌公民館

申込締切 10月3日(月)／参加料500円、懇親会費1500円(出席者のみ)。はがきに未発表の自由詠1首と懇親会の出欠を記入のうえ、事務局の古寺(こてら) 柳子さん(☎069-0831 野幌若葉町22-1 ☎384・1955)へ郵送。講師は赤石雅子さん。
〔詳細〕菅野(かんの) 礼子さん ☎385・5676

■川柳大会

10月22日(土)13時～17時 野幌公民館

申込締切 10月21日(金)／宿題

は「気楽」「片道」「響く」の各3句詠。出席者は当日持ち寄り。参加料1500円(親睦会費含む)。投句のみ参加の方は前日必着。投句料200円。
〔申込・詳細〕丸山英柳(えいりゅう)さん ☎069-0813 野幌町4-1 パラスプラザ 401号 ☎・FAX 383・2304

■俳句大会

11月6日(日)10時～16時 中央公民館

申込締切 10月24日(月)／兼題は「霧」「木の実」「当季雑詠」。1人3句以内。参加料千円(昼食代・賞品代)、当日受付で集めます。投句は、はがきか適宜用紙(ただし、投句者は当日出席を条件とします)。
〔申込・詳細〕西村 栄一さん ☎067-0015 5条2丁目17 ☎・FAX 383・0641

生活文化部門

■将棋大会

11月6日(日)13時～17時 青年センター

小中学生の部、一般の部(A、B、Cの3クラス)。参加料は、小中学生と会員は無料、一般の部は500円。当日直接会場で13時まで受け付け。13時から対局開始。
〔詳細〕藤田昌之さん ☎383・8565

■茶会

11月3日(木)祝 10時～15時 中央・野幌・大麻公民館 直接会場へ。無料。

〔詳細〕中央公民館／吉川良子さん ☎857・1717 野幌公民館／小玉みつ江さん ☎381・9515 大麻公民館／中西瑤子(ようこ)さん ☎386・5509

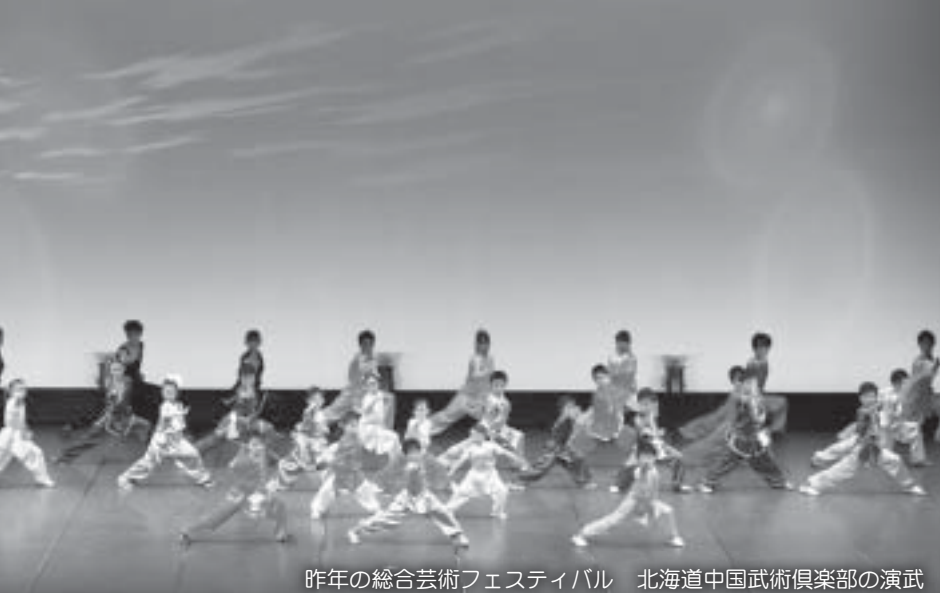
展示部門

※時間はいずれも10時から17時まで(最終日は16時まで)

■市民美術展

10月25日(火)～30日(日) 野幌公民館

作品の搬入受付 10月17日(月)13時～16時に団体活動室へ。／市内在住または勤務の方(小・中・高校生を除く)の作品展示。作品は絵画のみ(油彩、水彩、日本画、パステル、版画、切り絵、水墨画他)。大きさは、120号以下6号まで2点以内。異種組み合わせ可。出品作品の裏面右上に題名、住所、氏名を記入した出品副票を貼付する(応募出品票は各公民館ほかに9月中旬ごろから用意)。作品は額装、吊り紐を取り付けること。30号以上のガラス入り額装は受け付けません。作品の保管に関しては、責任を負いません。出品料は、



昨年の総合芸術フェスティバル 北海道中国武術倶楽部の演武

第63回 江別市民文化祭総合開会式 総合芸術フェスティバル

9月25日(日) 式典 12時～開演 13時～(開場 11時30分～)

江別市民芸術文化功労賞・奨励賞表彰、舞台部門発表、茶会ほか

入場料 500 円

えぽあホール

ロコモを予防して 健康寿命を延ばそう



ロコモとは「ロコモ
ティブシンドローム」
の略で骨や関節、筋肉
などの「運動器」の動
きが悪くなり体が思う
ように動かせなくなる
、または衰えている
状態のことです。「片

足で立って靴下を履けなくなった」「手すりがないと階段を上がれない」「家の中でつまずいたり滑ったりする」など思い当たることがあればロコモの可能性があります。

ロコモになる前から気を付けましょう

江別市民アンケートの結果では、「30分・週2回の運動を心がけている人の割合」は平成28年度33.6%と、江別市民はあまり積極的に体を動かしていないのが現状です。また、北海道民は1日当たりの平均歩数が全国平均より下回っている傾向があります。骨、関節、筋肉の機能は40歳代から衰え始めます。普段運動する機会のない方は実年齢よりも筋肉が衰えているかもしれません。ロコモ予防のため、早いうちから運動を心がけましょう。

運動する時間がない方でも、「階段を使う」「車を使わず歩く」「家事などでよく動く」などで普段からよく体を動かすとロコモになりにくい傾向があります。日常生活の中で積極的に体を動かしてロコモのリスクを下げましょう。

「えべつ市民健康づくりプラン21」では、「運動の習慣をつけ、今より10分多く動こう」を市民目標に設定しています。保健センターでは健康づくりのため運動する人を増やすことを目的に、高齢者クラブや自治会などの集まりの際にロコモ予防などの健康講話を行っています。また、江別オリジナルのエクササイズ「E-リズム」は、イスに座ったまま行うエクササイズ編もあり好評です。サークルや自治会などのグループを対象に体験指導を行っています。江別の壮大な空や風をイメージした曲のリズムに合わせて体を動かし、健康寿命を延ばしましょう。

〔詳細〕保健センター ☎ 385-5252

1点20号以上2千円、同未満千円、2点目は500円増。
〔申込・詳細〕事務局長の砂山信一さん ☎ 385・1751
■一般展示(個人・市民サークルなどで参加できます)
11月3日(木・祝)～5日(土)
中央・野幌・大森公民館
申込締切 9月9日(金)／藤工芸、園芸、日本画、押し花、手編み、七宝焼、バードカービング、布絵、和紙ちぎり絵、木彫り、トールペインティング、ボトリッシュ、ペン習字、ペン書道、児童習字、書道、絵手紙、キルト、パッチワーク、革工芸ほか。サークルや個人の多様な出品物の展示。出品希望者は、各公民館に備え付けの申込書

で各公民館へ申し込みください。出品料は、個人500円、団体2千円(文化協会会員は無料)。出品料は会場ごとの事前打ち合わせ会議で集めます。展示種目および会場は、参加申込状況などにより変更になる場合があります。
〔詳細〕文化協会事務局 ☎ 598・7161または、生涯学習課生涯学習係 ☎ 381・1060
■市民菊花展
11月3日(木・祝)～5日(土)
コミュニケーションセンター
申込締切 10月20日(木)／一般市民と菊友会会員による菊展。展示品は大菊・小菊などとは問いません。種目別審査

規定あり。出品料千円。
〔申込・詳細〕菊友会事務局の松下公洋(きみひろ)さん ☎ 384・1034
■市民書道展
11月3日(木・祝)～5日(土)
野幌公民館
申込締切 10月1日(土)／市内在住の方の書道展。未発表作品(漢字、かな、近代詩文、墨象(ぼくしょう)、篆刻(てんく)、刻書(こくしょ)など)を額装または軸装で出品。出品料500円(文化協会会員は無料)。出品票は各公民館受付に設置。
〔申込・詳細〕山田静山(せいざん)さん ☎ 382・0793



■市民陶芸展
11月3日(木・祝)～5日(土)
野幌公民館
申込締切 9月30日(金)／市内在住のアマチュアの方の陶芸展。粘土で焼成した陶芸作品で1人1点。出品料は個人500円、団体千円。
〔申込・詳細〕塩崎隆さん ☎ 382・4870
■市民盆栽展
11月3日(木・祝)～5日(土)
野幌公民館
申込締切 10月15日(土)／市内在住の方と盆栽同好会による盆栽展。出品料は千円。
〔申込・詳細〕中川隆さん ☎ 382・3965

■市民華道展
11月4日(金)・5日(土)
コミュニケーションセンター
申込締切 10月15日(土)／出品料は個人500円。親子(小学生と保護者)で参加の場合は1組500円。スペースは、一般：長テーパー(90cm×45cm)に2作位、親子：長テーパー(60cm×45cm)。
〔詳細〕笹原邦子さん ☎ 382・2096
〔申込〕文化協会事務局 ☎ 598・7161 FAX 598・7162



秋冬に向けた庭木剪定と 冬囲い・堆肥づくり

公園の落ち葉で堆肥づくり
堆肥づくりのコツ
講習会

元気の野菜や花は土づくりから。来年の家庭菜園、花壇のために堆肥を作ってみませんか？農学博士が、江別市内の公園で集められる落ち葉で、上手に堆肥を作るコツを講義します。無料。

日時／会場

- ①9月7日(水)9時30分～11時30分／江別市勤労者研修センター研修室2(緑町西1・103)
- ②9月14日(水)9時30分～11時



講習会の申込方法

電話、はがき、ファクス、江別市公園指定管理者ホームページのメールフォームのいずれかでお申込み下さい。

はがき、ファクス、フォームメールの場合は、住所、氏名、年齢、電話番号をご記入ください。

※堆肥づくりのコツ講習会は、希望する会場もご記入ください。

【申込・詳細】 江別市都市公園指定管理者草野作工株式会社 ☎ 398-3010、FAX 382-2232、〒067-0063 上江別西町16番地

江別市都市公園指定管理者 **検索**
<http://www.ebetsukouen.jp/>

30分／大麻公民館研修室3号
定員：各先着30名

初心者のための
庭木剪定と冬囲い
ワンポイント講習会

庭木剪定と冬囲いのコツについての実演と実習。

冬シーズンの到来前に、自宅の庭木の整え方を学びませんか？無料。

日時：9月16日(金)10時～11時



30分(小雨決行・受付は9時30分から)

会場：大麻中央公園特設会場。3番通り側トイレ前の駐車場に集合。

定員：先着20名

持ち物：実習作業に適した服装、靴でご参加ください。

※堆肥づくりのコツ講習会は、希望する会場もご記入ください。

緑の相談

Q ベランダの鉢花管理は？

インパチエンスやニチニチソウなどをベランダで育てていますが、夏の間に枯れることがあります。管理が悪いのでしょうか。

A 熱対策と水の与えすぎに注意

マンシヨンなどのベランダは高さがあり、風通しも良く一見涼しそうですが、実はそうではありません。昼間、強い陽ざしで壁や床が熱され、夜間は、太陽熱を吸収した壁面からの放射熱やエアコンなどの生活排熱が加わるためです。

さらに、マンシヨンなどの集合住宅では、各階のベランダがひさし代わりとなっており、葉面からの放射熱が妨げられ、葉温が下がらず、植物は、夜の暑さに耐えられないままストレスがたまり、次第に弱ります。

特に熱帯夜が続くとベランダは植物にとって過酷な場所になります。しかし、ベチュニア、四季咲

Q & A

▲ニチニチソウ

▼インパチエンス

【詳細】

環境課自然環境担当 ☎ 381-1046

きベゴニア、ランタナなど種類によっては暑さに強い品種もあります。

対策は、強い西日避け、少しでも涼しくするために日よけとして部分的にアサガオなどを植え、緑のカバーとする方法もあります。

また、床にすのこ板や人工芝を敷き、散水するのも効果的です。

水の与え過ぎは根腐れの原因となります。朝は鉢底から流れ出るくらいたくさん水を与え、昼や夜は良く観察し、土の表面が乾いていても、葉がしおれていなければ葉に水を吹きかける程度にします。また、気温の高い時は、肥料の吸収が悪いので、肥料は涼しくなってから与えましょう。

あなたに夢を。街に元気を。

宝くじ

クーちゃん

防寒服

活動服

〔詳細〕 消防署予防課 ☎ 382-5430

**ごみ・資源物収集日
カレンダー配布**

平成28年10月～平成29年9月のごみ・資源物収集日カレンダーを9月中旬に全戸配布するほか、市内公共施設（公民館、地区センターなど）でも配布しています。月末になっても届かない場合は、減量推

詳細 383-4217 廃棄物対策課庶務係

ページ、各届出先で配布)に必要書類を添付し、廃棄物対策課庶務係まで郵送、または介護保険課・福祉課・子育て支援課・保護課・市役所大麻出張所の窓口へ提出。

進係へご連絡ください。

なお、今年度は「分別の手引き」を発行せず、平成29年度の発行を予定しています。

【詳細】 廃棄物対策課減量推進係

383・4211

受付時間
月～金曜日は 9 時～ 17 時、土曜・祝日・年末は 9 時～ 12 時

ごみは袋に納めて
出しましょう

指定ごみ袋は、大きさに
よって容量が決まっています
が、中にはごみが大きくはみ
出すなど、ルールが守られて
いない場合があります。

収集しません。袋に納まるように入れ替えて出し直してください。ルールを守り、正しくごみを出しましょう。

詳しいごみの出し方は、「分別の手引き」をご覧ください。か、ごみ出し相談ダイヤルに
おかけください。

詳細 383-4217 廃棄物対策課指導係

ごみステーション
のクラス対策

不適正な出し方の例
ごみが袋に納まらず
口が縛られていない

子どもと遊ぼう

市内には、子育てが楽しくなる
子育て支援サービスがいっぱい！
気軽にご活用ください。



おはなしなあに 第34回ちびっこことしまつり

人形劇・ピーターラビットのおはなし
ほか楽しいプログラムがいっぱい!!

日時 10/1(土) 10:30～11:30
会場 大森公民館(えぼあ)2階研修室2号
詳細 情報図書館 ☎384-0202

江別市内子育て支援センター合同企画 親子あそび講習会 人形劇団 ばびぶ&てぶくろの わくわくショー

人形劇やパネルシアターを見たり、
音楽に合わせて体を動かしたり、親子
で触れ合って遊びましょう。【無料】

日時 9/28(水) 10:15～11:00
会場 野幌公民館ホール
対象 0歳～就学前児童と保護者
定員 先着100組
申込方法 9/7(水) 9:30から電話か
直接
申込先・詳細 子育て支援センター
すくすく ☎381-1920

おうちでできる 子どものカットの仕方～男の子編～

男の子の髪の毛を上手にカットする方法
を学んでみませんか？ 託児あり。【無料】

講師 美容室「秘密基地」 渡辺顕弘さん
日時 9/20(火) 10:30～11:30
対象 子育て中の保護者
定員 15名
申込方法 9/7(水) 9:30から
電話か直接
会場・申込先・詳細
子育てひろば ぽこ あ ぽこ
☎378-4411



9月の情報図書館 ☎384-0202

対象：就学前児童～小学校低学年

おはなし会

本館(おはなしコーナー)

13日・20日・27日・10/4日 10:30～11:30
8日・15日・22日(木祝) 10:30～11:30
10日・24日 14:00～15:00

江別分館(中央公民館)

15日・22日(木祝)・29日・10/6日 10:30～11:30
17日・24日・10/1日 14:00～15:00

大森分館(大森公民館)

8日・15日・22日(木祝)・29日・10/6日 10:30～11:30

ボランティアのおはなしサークル

シアターとんとん

17日 10:30～11:30

おはなしポケット

24日 10:30～11:30

オリオンの帯

10/1日 10:30～11:30

情報
図書館
本館

大森
公民館

おはなしなあに

10日・16日・24日・10/1日
10:30～11:30

こども映画会 10:30～

10日 まんが日本昔ばなし
わらしべ長者・田植地蔵

11日 ぼくとときどきぶた

17日 にんぎょうげき 世界・日本名作童話集
金の斧／月のうさぎ

18日 リトルモンスター①

25日 うごくDVDえほん
にじになったさかな

10/2日 五味太郎ビデオ・ライブラリー
とうさんまいご

★その他の情報図書館の情報は P17・18へ。



手作り小物講習会 今話題のほんぽん動物

羊毛糸を使って、かわいいうさぎを作ります。託児あり。

講師 土井奈美さん
日時 10/3(月) 10:00～11:00
対象 0歳～就学前児童の保護者
定員 先着10名 **料金** 650円(材料費)
申込方法 9/20(火) 9:30から電話か直接
会場・申込先・詳細 子育て支援センターすくすく ☎381-1920

●11月の認可保育施設の入園申込
11月1日(火)～30日(火)に入園を希望する
方の入園申込を受け付けます。
申込期間：9月1日(火)～30日(金)。
申込先・詳細：子ども育成課給付係
☎381-1030

●母子家庭等自立支援
教育訓練給付費
母子・父子家庭の親が、就職するために
教育訓練給付を受けることが必要である
と認められた場合、受講料の一部を助成
します。今年度から制度が拡充されまし
た。詳細はお問い合わせください。
対象：市内在住で、児童扶養手当を受
給または所得が同水準の母子家庭の母
または父子家庭の父。雇用保険法によ
る教育訓練給付を受講する資格のない
方。※受講前に事前面談が必要。
申込先・詳細：子育て支援課家庭相談
担当 ☎381-1236

●みんなの子育てひろば
「子育てってたいへん...?」
「子どもとメディア」をテーマに、
困ったことなどを一緒にお話ししま
しょう。直接会場へ。託児あり。【無料】
講師：子育てテレホン相談員
①鈴木紀子さん。②真島紀恵子さん。
日時：①9月13日(火)10時30分～12時。
②9月27日(火)10時30分～12時。
対象：子育て中の保護者。
会場・詳細：①中央公民館 ☎382-2376
②大森公民館 ☎387-3315

お車でお困りの事なら何でもおまかせ!!

●一般整備●車検●钣金塗装(各種保険取扱)●新車、中古車販売・買取

気になる傷や凹みは
見積無料
当社にお気軽に御相談下さい

心の通うサービスが
モットーの **江別協同自動車株式会社**

江別市一番町1番地

国道12号線沿いのローソン左折、市立病院の手前
お盆、年末年始は全休

江別市立病院 ● 勤労者研修センター

当店 ● 三子通 ● 公園通

←至札幌 ローソン ●

国道12号線 ● NTT ● ホクレンGS

江別駅

お気軽に
お電話下さい。

本社・工場 TEL.382-1100 ★ 車輦販売 TEL.384-2888



子ども

と一緒！

双子・三つ子などのお子さんと保護者のためのさくらんぼひろば

親子で遊んだり、保護者同士の情報交換などができるひろばです。
食事や離乳食をとることもできます。直接会場へ。【無料】

対象 0歳～就学前の双子・三つ子などのお子さんと保護者、双子などの妊婦の方

日時 9/1(木)、10/6(木) 9:30～12:00

会場・詳細 子育て支援センターすくすく ☎381-1920

親子で

遊べるひろば

乳幼児と保護者がお散歩や買い物、遊びや交流の場です。直接会場へ。【無料】

江別地区

あさひ 9/2(金)・16(金)
10/14(金)・21(金)

区画整理記念会館(朝日町11-12)
時 9:45～11:45
園 子育て支援センターすくすく ☎381-1920

夢あかり 9/26(月)、10/24(月)

介護老人福祉施設 夢あかり
(ゆめみ野東町1-5) **お年寄りといふれあえます**
時 9:45～11:45
園 子育て支援センターすくすく ☎381-1920

さなえ 9/7(水)、10/12(水)

早苗集会所(上江別東町15-3)
時 9:45～11:45
園 子育て支援センターすくすく ☎381-1920

みはらし 9/6(火)、10/11(火)

見晴台自治会館(見晴台54-5)
時 9:45～11:45
園 子育て支援センターすくすく ☎381-1920

子育てサロン いずみ野

9/5(月)、10/3(月)
いずみ野自治会館(いずみ野1-2)
時 10:00～12:00
園 民生委員 佐藤さん ☎383-3226

豊幌 9/23(金)、10/28(金)

豊幌地区センター(豊幌686-10)
時 9:45～11:45
園 子育て支援センターすくすく ☎381-1920

江別地区

元江別 9/29(木)、10/27(木)

コープさっぽろ えべつ店
(元江別779-1)
時 10:00～12:00
園 子育て支援センターどんぐり ☎378-4349

コープ「子育てひろば」 毎週火曜日

コープさっぽろ えべつ店
(元江別779-1)
時 10:30～12:00
園 コープさっぽろ ☎641-5571

野幌地区

静苑ホーム 9/12(月)、10/17(月)

介護老人福祉施設静苑ホーム
(新栄台46-10) **お年寄りといふれあえます**
時 9:45～11:45
園 子育て支援センターすくすく ☎381-1920

子育てひろば 9/14(水)・28(水)

「ふわっと」 10/12(水)・26(水)
介護老人福祉施設静苑ホーム(新栄台46-10)
時 10:00～12:00
園 たすけあいワークスふわっと ☎381-2393

あそびのひろば 9/2(金)・16(金)

10/7(金)・21(金)
東野幌青少年会館(野幌東町62-3)
時 10:00～12:00
園 主任児童委員 守屋さん ☎383-9308

東野幌 9/15(木)、10/20(木)

野幌鉄南地区センター(東野幌本町62-1)
時 9:45～11:45
園 子育て支援センターわかば ☎383-7732

野幌地区

野幌 9/27(火)、10/18(火)

野幌公民館(野幌町13-6)
時 9:45～11:45
園 子育て支援センターゆうあい ☎384-0332

第二中学校 ふれあいルームぽっぽ

9/21(水)、10/19(水)
江別第二中学校 図書室(野幌代々木町53)
時 10:00～11:45 [中学生とふれあえます]
園 子育て支援センターすくすく ☎381-1920

きらきらひろば 毎週月曜日

新栄会館(錦町18) ※9/5、10/31および祝日は休み
時 10:00～14:00 **お昼持ち込み可**
園 子育て支援ワーカースきらきら ☎090-9527-5465

大麻地区

おおあさ 9/27(火)、10/18(火)

大麻西地区センター(大麻沢町26-2)
時 9:45～11:45
園 子育て支援センターすくすく ☎381-1920

にこにこ大麻 9/23(金)、10/28(金)

大麻東地区センター(大麻東町13-11)
時 9:45～11:45
園 子育て支援センターもりのこ ☎387-8819

文京台 9/1(木)・15(木)

10/6(木)・20(木)
文京台地区センター(文京台7-4)
時 9:45～11:45
園 子育て支援センターぐんぐん ☎386-5014

近隣市子育て支援者交流会

近隣市(江別市・札幌市厚別区・北広島市)の交流事業。内容は「地域とつながるパパたちの子育て」【無料】



講師：五十嵐豊さん。

日時：10月7日(金)13時30分～15時50分。

会場：セラミックアートセンター。

対象：子育てに関わるボランティア・地域子育て支援者、子育て支援に関心のある方。

申込方法：電話か直接。

申込先・詳細：子育て支援センターすくすく ☎381-1920

親子で遊ぼう！わくわく広場

市内各体育館で自由に体を動かしましょう。輪投げやボールなども使えます。上靴を持参し、当日受付へ。【無料】

対象：就園前児童と保護者。

時間：9時～12時。

市民体育館(体育室ア面)
9/20(火) ☎384-5001

青年センター(体育室)
9/28(水) ☎383-1221

東野幌体育館(研修室1)
9/8(木) ☎382-5000

おかげさまで 江別で 47年

屋根・外壁 の事なら

お気軽にご相談下さい

屋根・外壁工事 点検・メンテナンス

当社は「美味しい江別」のプロジェクトを応援しています

エクステリアのことなら

株式会社 **藤原板金**

電話・インターネットにて受付中!

江別市江別太686番地10
TEL.011-383-1293
http://www.yoiyane.com

ERAは世界の不動産ネットワークLIXILグループのメンバーです。

江別エリアの不動産のことなら外山不動産にお任せください。
安心取引の不動産No.1サービス http://www.tfinc.co.jp

北海道知事免許石狩(7)第4734号

株式会社 **外山不動産**

〒067-0063 江別市上江別西町3-15

0120-215-915
TEL 384-5761 FAX 382-5478

賃貸管理・リフォームの事なら... 外山ホーム 国土交通大臣(1)第588号

公民館

駐車場利用不可のご案内

江別神社秋の例大祭開催のため、9月7日(火)～11日(土)は中央公民館・コミュニティセンターの駐車場が利用できません。

中央公民館・コミュニティセンター ☎ 382・2376

2016夕暮れ時のビッグジャズライブ

ビッグバンドとカルテットのジャズライブ。演目は「It's a Wonderful World」か。出演は北翔大学ビッグバンド、中村美美カルテット。

イベント & お知らせ

休館日 各公民館・コミセン…月曜日。
えぼあホール…月曜日(9/19除く)。
セラミックアートセンター・郷土資料館…月曜日(9/19除く)、9/20(火)、9/23(金)。
情報図書館…月曜日、9/23(金)は図書整理日で終日休館。

えぼあオーブンドアコンサート

マンドリンと合唱の演奏。出演は江別第三中学校マンドリン部、中央中学校合唱部。直接会場へ。

9月11日(日)14時開演。
無料。所収えぼあホール
☎ 387・3120

ふれあいレストラン

食生活改善推進員と一緒に食

10/8(土) コンサドーレの試合にご招待!

北海道コンサドーレ札幌2016明治安田生命J2リーグ戦ホームゲームに、市内にお住まいの方150人をご招待します(S・B自由席)。

対象試合 北海道コンサドーレ札幌 VS 水戸ホーリーホック

申込方法 9/20(火)までに往復はがきに、観戦希望者の氏名、住所、年齢、電話番号、クラブコンサドーレのICカード番号(会員の方のみ)、返信先(返信はがき)を記入し、下記へ申し込み

※はがき1枚につき1人、1通のみ有効(複数人のお申し込みの場合は、人数分のはがきが必要です)。申込多数時は抽選。結果は返信はがきでお知らせ。

そのほか 当選はがきがチケットになります

10/8(土) 12時キックオフ
所 札幌厚別公園競技場(札幌市厚別区上野幌3条1丁目)
申 〒063-0052 札幌市西区宮の沢2条3丁目4-1
コンサドーレ札幌 江別市民応援デー係
☎ 777-5310

応募者の個人情報は、北海道コンサドーレ札幌(株式会社コンサドーレ)が適切に管理し、本件を含む当クラブからのアンケートやご案内の発送以外には利用しません。

野幌公民館特別企画 ピアノ・テノールコンサート

ピアノソロとテノールの生演奏。演目はベートーベンピアノソナタ「悲愴」、オペラ「トスカ」より「妙なる調和」が。テノール岡崎正治さん、ピアノ石田敏明さん、村上和歌子さん。全席自由。

9月18日(日)14時開演。
前売 600円、当日 800円。※市内各公民館、市民会館でチケット販売。

所収野幌公民館 ☎ 382・2414

思いを伝える伝筆体験講習会

筆ペンで言葉や新しいコミュニケーション「伝筆」で、メッ

家庭菜園地分譲!!

ウェブカメラにて24時間ご自宅から現地確認可能

99㎡(30坪) 30万円～

●賃貸ではないので、永年使用可能!不動産としての資産形成ができ、賃貸で収益を得ることもできます。親子何代にもわたって楽しめます。

●ご家族、ご友人と楽しみ合わせたい!近頃の環境で食品の安全が心配な方に是非おすすめです。初心者大歓迎です!

年会費/6,000円 入会金/30,000円
取引態様/売主 所在地/江別市角山269 交通/バス「角山橋」徒歩約9分
設備/Webカメラ、簡易トイレ、上水道、駐車場、女性専用更衣室、インターネット接続可

日本ワークス株式会社

お問合せ ☎ 011-382-0300

資源物高く買います!当社ヤードまでお持ち込み下さい! 現金買い取り実施中!

自治会・小学校・中学校の資源回収

市内実績・信用一番

有限会社 江別資源

江別市新栄台 1-3 TEL384-1357
北海道公安委員会 古物商許可: 第101050000420号

営業時間: AM8:15～PM4:30 (日曜のみ) PM1:00～PM4:30

記号の
説明

日…日時
申…申込先

所…会場
間…詳細

対…対象・定員
FAX…ファクス

¥…料金
☒…Eメール

HP…ホームページ

9月の大ホール予定 ①

えぼあホール ☎387-3120

10(土) 江別混声合唱団 60周年記念演奏会

● 開演 18:30 ● 演目 混声合唱とピアノのための「ふるさと」、混声合唱による「美空ひばり作品集」、華麗なるオペラの世界



¥ 1,000円 ※市民会館、各公民館で発売
間 江別混声合唱団
☎382-5731 (西川さん)

29(木) 東大麻カラオケ同好会 カラオケ発表会

● 開演 12:30
¥ 500円(当日700円)
間 東大麻カラオケ同好会
☎386-3994 (的場さん)

10/6(木) ウィーン・フーゴ・ヴォルフ 三重奏団演奏会 in 江別～感動を再び、至極のアンサンブルの調べ～

● 開演 19:00
● 演目 ブラームス・ピアノ三重奏曲第3番^{ほか}



江別ジュニアオーケストラとの共演も!

¥ 指定席3,500円、自由席2,500円、U25自由席1,000円(25歳以下)。
※当日券は500円増、U25自由席は前売価格と同じ
※市民会館、各公民館などで発売
※託児は有料、事前申込9/18(日)まで
☎090-3393-3058 (池添さん)
間 事務局 ☎090-3898-1476
助乗(すけのり)さん
☎090-7652-6065 (小林さん)

● Excel 初級～家庭でのエクセルの活用方法
申し込みは9月8(木)10時～17時の間に電話か直接。※9月16(金)11時から公開抽選を実施(結果は当選者へのみ郵送)。
日 10月9日(日)13時～16時



入	日程	時間
①	10/4(火)・5(水)・6(木)・11(火)・12(水)・13(木)	10:15～12:15
②	10/4(火)・5(水)・6(木)・11(火)・12(水)・13(木)	13:30～15:30
③	10/18(火)・19(水)・20(木)・25(火)・26(水)・27(木)	10:15～12:15
④	10/5(水)・6(木)・12(水)・13(木)・19(水)・20(木)	19:00～21:00

● 日曜映画会(13時30分～)
9月11日「マザー・テレサ 愛苦しみ 祈り」・18日「ナショナルジografic」・知と未知への旅シリーズ 聖地 エルサレム・25日「NASA・宇宙への挑戦 2 アポロ計画」、10月2日「秋日和」。
● 名作映画会「俺たちに明日はない」
9月17(土)13時30分。
所 情報図書館 ☎384・0202

● 雑誌リサイクル市
図書館所蔵の不要になった雑誌を、利用者の皆さんに無料で提供します。1人8冊まで、なくなり次第終了。
9月24(土)10時5分～12時。
※10時～11時に国道側正面玄関で整理券を配布。
所 情報図書館 ☎384・0202

情報図書館



セージカードを作成。講師は伊賀明美さん。申し込みは9月27日(火)9時30分から直接。
日 10月14(金)10時～12時。
先着16名。
¥700円(教材費含む)。
所 野幌公民館 ☎382・2414

初心者パソコン教室

Windows 7を使用したパソコン教室を開催。情報図書館に備え付けのパソコンを使用します。基本操作、文書作成、表計算、インターネットの入門、電子メールの送受信など。申し込みは9月9(日)～13(火)10時～17時に電話か直接。

● 日本語入力ができる方10名。
¥無料。
所 情報図書館 ☎384・0202

映画会 ¥無料

● 受講日程6回全てに参加できる満20歳以上(受講日現在)の方、各コース10名。※9月16(金)11時から公開抽選を実施(結果は当選者へのみ郵送)。
¥2千円(教材費含む、講習初日に持参)。
所 情報図書館 ☎384・0202

大人のための 小さな本作り講習会

申し込みは9月20(火)～27(日)10時～17時に電話か直接。
日 10月1(土)13時～15時。
対 満18歳以上の方。先着10名。
¥無料。
所 情報図書館 ☎384・0202



認定補聴器専門店・全国補聴器販売店協会会員

札幌 江別 帯広

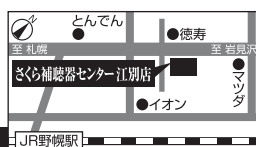
さくら補聴器センター江別店

江別市幸町33-6須藤ビル1階

☎011-383-4133

営業時間/9:30～17:30(土曜日は15:00まで)
定休日/日曜・祝日

http://www.sakura-hochouki.com



ふとん直し

お手持ちのふとんが「ふわふわ」に。
わた うちなお
綿を打直しておふとんを作り直すと「ふわふわ」に生まれ変わります。

介護 寝具 ギフト

岸本ふとん店 大麻東町13-9 (13丁目バス停前)

TEL (011) 386-8322

羽毛ふとんの
リフォームも!!

体育施設の利用案内

市民体育館 ☎ 384-5001
 大麻体育館 ☎ 887-6800
 青年センター ☎ 383-1221
 東東野幌体育館 ☎ 382-5000

江別市スポーツ振興財団

検索

市民スポーツの日(個人利用のみの日)

大 9/22(木祝) 東 9/19(月祝)
 青 10/2(日)

クラブ利用受付

大 9/20(火)18:30~ 大 9/21(水)9:00~
 青 9/16(金)18:00~ 東 9/15(木)18:30~

屋外体育施設クラブ受付

大 大麻中央・西・東公園野球場
 9/20(火)18:00~ 大麻体育館
 青 飛鳥山公園・石狩川河川敷の施設
 9/21(水)18:30~ 青年センター

レクリエーション広場

大 9/7(水)・14(水)・21(水)
 ※ミニバレーとミニテニス、バウンドテニスの一般開放。体育館使用料は必要。

閉館日

施設安全点検のため下記日時で閉館します。
 大 9/26(月)~29(木)体育室・卓球場・会議室閉室
 9/30(金)~10/6(木)床塗装のため休館
 大 9/12(月)18:00 青 9/23(金)17:00
 東 9/13(火)15:30

プールの利用時間

青 10:00~20:00
 ※9/23(金)は施設安全点検日のため12:30まで。

その他の施設

あけぼのパークゴルフ場 9:00~17:00
 (受付16:00まで) ☎ 382-8900
 森林キャンプ場 ☎ 389-6493
 または両施設とも指定管理者エコ・グリーン事業
 協同組合 ☎ 391-1515

セラミック アートセンター

10月の陶芸・絵付け体験

①陶芸体験と②絵付け体験から
 お選びください。申し込みは
 10月2日(日)から電話か直接(9
 時~17時)。

日 10月16日(日)10時~12時。

※9時50分までに受け付け。

※小学生以上(小学3年生以下
 は保護者同伴)①②合計先着30
 名。¥1700円。②800
 円(いずれも材料費含む)。

所 申 セラミックアートセン
 ター ☎ 385・10004

やきものを始めよう!

粘土3kgを使って、ひもづく
 りや板づくりなど、陶芸を楽し
 むための第一歩を学ぶ基礎コー
 スです。申し込みは9月14日(水)

竹村祐貴 小さなかいじゅう展

粘土で怪
 獣の人形を
 作り続ける
 自閉症の青
 年・竹村祐
 貴さんの、小
 学生から21
 歳になる現



から電話か直接(9時~17時)。

日 作陶9月28日~11月2日の
 毎週水曜日、釉掛け11月30日(水)
 または12月1日(木)。いずれも10
 時~13時。

※1コース7回必ず受講でき
 る方。先着30名。

※日程の振り替え不可。

¥4500円(材料費含む)。

所 申 セラミックアートセン
 ター ☎ 385・10004

星空観察会

①「夏から秋の星座へ」

②「天王星と海王星を見よう」

口径25cm反射望遠鏡などの望
 遠鏡と双眼鏡を使用。初めての
 方も大歓迎!講師は天文愛好
 家安井国雄さん。申し込みは①
 9月1日(木)から、②9月24日(土)
 から電話か直接(9時~17時)。

日 ①9月10日(土)。②10月8日

(土)。いずれも19時~20時30分。

※10分前にエントランスロビー

集合。悪天候中止。曇天は講師

の天体のお話。

※小学生以上(小学生は保護者

在までの作品を展示。

日 9月11日(日)~25日(日)9時30
 分~17時。※最終入場16時30分。

¥無料。

所 申 セラミックアートセン
 ター ☎ 385・10004

その他

交通安全 市民総決起集会

旗の波運動を実施し、市民一
 丸となって車の運転者に交通安
 全を呼びかけます。小雨決行。
 日 9月21日(水)14時~。
 所 市役所前の国道12号沿い。
 ※市民会館ホワイエ集合。

同伴)、先着50名。
 ¥無料。
 所 申 セラミックア
 ートセン
 ター
 ☎ 385・10004

道具作り講座 「つかいやすい」 を手に入れよう

作陶に必要な道具

(しっぴき、し字カンナ、竹べら、
 カギベラ)の作り方を学びます。
 エプロン、昼食持参。申し込みは
 9月18日(日)から電話か直接(9時
 ~17時)。

日 10月2日(日)10時~15時。

※9時50分までに受け付け。

先着12名。

¥1200円(材料費含む)。

所 申 セラミックアートセン
 ター ☎ 385・10004

未来に向け快適な住環境の整備をお手伝いいたします。

地元の会社だから安心・低価格施工

住宅周りの外構工事、補修工事、
 大小に拘らずご相談下さい。
 係員がお伺いして見積り致します。
 見積りは無料です。



見積り無料!!
 お気軽に相談ください

●アスファルト舗装 ●各種ロードヒーティング ●インターロッキング
 ●ガレージ・カーポート ●化粧塀・土留壁 ●黒土入替

株式会社 石川舗道 TEL.382-0991
 江別市見晴台97番地の2 FAX 382-0992

リフォームの事なら何でもご相談ください!

OTC 株式会社 オーテック

■サイディング ■塗装 ■増改築
 ■屋根板金 ■クロス張替 その他

見積無料

TEL.011-398-3172 FAX.385-7163

〒067-0034 江別市いずみ野19-5 江別市 オーテック 検索

9月の大ホール予定 ②

えぼあホール ☎387-3120

18日 第二中学校吹奏楽部 第21回定期演奏会

●開演 14:00 ￥無料
間 江別第二中学校
☎382-2456(石黒さん)

19(月・祝) 大麻東中学校吹奏楽部 第26回定期演奏会

●開演 14:00 ￥無料
間 大麻東中学校 ☎387-0732(有坂さん)

20(火)～22(木・祝) 第10回大麻高校芸術発表会

①展示部門
書道部・美術部・写真部・文芸部・イ
ラストデザイン部・茶道部・華道部・
家庭科9:30～17:30(22日16:00
まで)
②舞台部門(22日)
演劇部13:00～、合唱部・吹奏楽
部・選択音楽14:30～ ￥無料
間 大麻高校 ☎387-1661(山崎さん)

市民会館 ☎383-6446

11日 中央中学校吹奏楽部 第18回定期演奏会

●開演 14:00 ￥無料
間 中央中学校 ☎385-5581

18日 江別第一中学校吹奏楽部 定期演奏会

●開演 14:00 ￥無料
間 同吹奏楽部 ☎383-0011

申込順に入居者を決定しま
す。空き住宅の詳細などはお問
い合わせください。
募集住宅：あけぼの団地・弥生
団地(A棟)の一般世帯向け住
宅(単身者用の住宅の募集はあ
りません)。
受付開始日時：9月12(月)8時
45分。※時間前に来られた方
は申込順のくじ引きを実施。
申込建築住宅課 ☎381・1041

市営住宅の入居者

業務内容：授業中における児
童・生徒への学習支援や教師の
指導補助など。※各小中学校の希
望により異なる。
任用期間：平成29年3月31(金)
まで。※1年更新の予定。
登録方法：申込先へ電話。
報酬：無償。☒20歳以上で学
校支援のボランティア希望者。
☒学校教育課 ☎381・1058

募集・試験

学校支援(学習支援) ボランティア

お知らせ

間 市民生活課市民活動係
☎381・1093

はじめてみよう！ 市民活動

市民活動を推進・活性化する
ためのセミナーとワークショップ。
演題は「(仮)市民主体のま
ちづくり事業に必要な企画力」。
講師は札幌学院大学経営学部教
授 河西邦人さん。筆記用具持
参。申し込みは9月16(金)まで
に電話かメール。主催：江別市
(生活環境部市民生活課)。
☎9月24(土)13時～16時。
対 市民25名。
￥無料。
所 江別市民活動センター・
あい(イオンタウン江別2階)
☎374・1460
☒info@center.jp
間 NPO法人えべつ協働ねつ
とわく ☎374・1460

江別市民活動見本市

約30団体の活動内容をパネ
ルで展示するほか、市民活動団
体出版前講座や特別フォーラム
「水の流れと市民のつながり」を
開催。詳細はホームページなど
で随時お知らせします。
☎10月1(日)10時～17時。
所 江別市民活動センター・あい
(イオンタウン江別2階)。
￥無料。
間 NPO法人えべつ協働ねつ
とわく ☎374・1460
☒http://center.jp(江別市
民活動センター・あい)

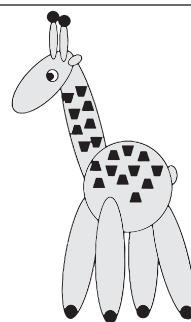
糖尿病教室

糖尿病の分かりやすいお話。
どなたでも参加可。直接会場へ。
☎9月14(水)糖尿病で足を
失わないために(本間看護師、
糖尿病の検査値の読み方(安田

市立病院 ロビーコンサート

●故郷の民謡と三味線のひととき
出演は柴田真吾さん。曲目は
ソーラン節、花笠音頭、北海盆
唄、蝦夷富士の唄。主催は市
立病院ボランティア・コスモス。
直接会場へ。
☎9月30(金)17時～17時50分。
￥無料。
所 市立病院 ☎382・5151

所 市立病院(2階講義室)
☎382・5151



信用第一 の不動産取引

(株)不動産 きりん
ショップ

FUDOSAN SHOP KIRIN

江別市幸町 27-2 (イオン江別 近くです)

募集！

建物	アパート	事務所
土地	マンション	店舗

売りたい 貸したい
不動産「買取り」相談も承ります。

☎ 383-4671

パブリックコメント 意見を募集します

江別市農業委員会委員の定数条例(素案)

「農業委員会等に関する法律」の改正に伴い、農業委員の選出方法などが変更されたことから、農業委員会の定数を定める条例を改正するにあたり、より多くの市民の皆様のご意見を反映させるため、広く意見を募集します。

募集期間 9/1(木)～30(金)
意見の提出方法 所定の様式または任意の様式で募集期間中に住所・氏名を明記し、持参、郵送(必着)、ファクス、Eメールで提出先へ。電話では受け付けていません
意見の公開 個人を特定せずに市ホームページなどで公開する予定です。なお、意見提出者へ個別に通知はしません

.....
■計画案の配布場所 農業委員会窓口(第二別館2階)、市役所本庁舎1階情報公開コーナー、市役所大麻出張所、水道庁舎証明交付窓口、情報図書館、市民会館、各公民館、野幌鉄南地区センター、豊幌地区センター、農村環境改善センター、野幌農村環境改善センター、市ホームページ
■提出先・詳細 江別市農業委員会事務局
〒067-8674 高砂町6 ☎ 381-1054
☎ 381-1072
✉ nogyoiinkai@city.ebetsu.lg.jp

募集・試験



緊急サポートネット ワーク提供会員研修

病児・病後児の預かりや宿泊を伴う緊急的な預かり・送迎ができる方を募集しています。事前に規定の研修会へ参加が必要です。講師は岩見沢市立病院小児科医、北海道子育て支援ワーカーズ。

☎ 9月14日(水)10時～15時

所 市民会館。

☎ 市内および近郊に在住している、子育ての援助活動に理解と熱意のある20歳以上の方。

¥ 無料。

申 NPO法人北海道子育て支援ワーカーズ ☎ 632・5180

子育て支援課子ども家庭係 ☎ 381・1408

防衛医科大学生(医学科学生、看護学科学学生)

毎週水曜日19時まで説明会を実施しています。

受付期間：9月5日(月)～30日(金)。

応募資格：高卒(見込み含む)21歳未満。

試験期日(一次)：医学科学生10月29日(土)・30日(日)、看護学科学学生10月15日(土)。

園 自衛隊札幌地方協力本部

江別地域事務所 ☎ 383・8955

戸籍住民課 ☎ 381・1020

各種試験

各種試験

● 第4回危険物取扱者試験、甲種乙種(第1～6類)、丙種

● 第4回消防設備士試験、甲種特類、第1～5類乙種(第1～7類)

普通救命講習 I

成人に対する心肺蘇生法、AED

の取り扱い、異物除去法、止血法について。筆記用



甲種防火管理再講習

具持参、動きやすい服装で。申し込みは9月7日(水)から電話(9時～)。
☎ 10月19日(水)9時30分～12時30分。
所 消防本部。
☎ 市内に在住、在勤、在学の10歳以上の方。先着30名。
¥ 無料。
申 消防署救急課 ☎ 382・5465

收容人員が300人以上となる特定防火対象物(飲食店、店舗、病院等)の防火管理者に選任されている方は、5年以内ごとの受講が義務付けられています。講師は消防署予防課職員。申し込みは9月5日(月)～16日(金)にファクスが持参。

☎ 10月7日(金)13時30分～16時15分(予定)。¥2千円。

所 消防署予防課

☎ 382・5430 ☎ 382・2162

暮らし



市街化調整区域の土地利用は事前にご相談を

市街化調整区域では、都市計画法に基づき、農業のための建物や例外的に許可された建物な

住まいのことなら何でもおまかせ!

見積り無料!

増改築 塗装

金属・窯業系サイディング 板金

水廻り

株式会社 **アルファフォーム** アルファ塗装工部

☎ 0120-10-3232 <http://www4.ocn.ne.jp/~arufa7/>

北海道知事許可(般-14)石第17858号 江別市東野幌本町19-22 ☎ 069-0824

イルマッソーネで ランチ

女子会やママ会も♪

ピッツアや自家製生パスタのランチセットがおすすめ! 美味しい料理でゆっくりお話を華を咲かせてくださいね。



イル マッソーネ アルル 江別市東野幌町3-3 ☎ 011-398-7708
営業時間/パン・ケーキ10時～20時/レストラン ランチ:11時～15時 L.O14時
ディナー:17時～22時 L.O21時

記号の
説明

日…日時
申…申込先

所…会場
問…詳細

対…対象・定員
ファ…ファクス

¥…料金
E…Eメール

H…ホームページ

ハチの巣の自
力での駆除は危
険です。巣を見
かけたら害虫駆
除の専門業者に依頼してください(有料)。個人の敷地内の駆
除費用は、全額が所有者や管理
者の自己負担です。法人・事業
所・共同住宅・公共施設なども



ハチの巣の駆除

※市街化調整区域とは、農地や
良好な自然を保全し、無秩序に
市街地が拡大することを抑制す
る区域です。
開発指導課 ☎ 381・1043

市街化調整区域で土地利用や
土地・建物の売買契約などを計
画される場合は、事前にご相談
願います。

住宅、事務所、倉庫、工場など
はもちろん、プレハブハウスやコ
ンテナなどの簡易なものも居住
の有無、建築規模の大小、基礎の
有無に関わらず建物となります。
また、農業用倉庫を農業者以外の
方が使用するなど、建物の使用者
が変わるだけで建物用途の変更
に該当する場合があります。

同様です。駆除業者は電話帳な
どで調べられます。分からない
場合はお問い合わせください。
環境課自然環境担当
☎ 381・1046

家庭に引き込まれた給水管・
止水栓・水道メータ・水抜き栓・
蛇口などを給水装置といいま
す。家屋を解体するなど給水装
置が不要となる場合には、撤去
申請をしたうえで配水管からの分
岐部で閉止してください。

家屋解体の際は 指定業者に申し込みを

家庭に引き込まれた給水管・
止水栓・水道メータ・水抜き栓・
蛇口などを給水装置といいま
す。家屋を解体するなど給水装
置が不要となる場合には、撤去
申請をしたうえで配水管からの分
岐部で閉止してください。

撤去工事は市に登録している
給水装置工事業者(指定業者)
への依頼が必要です。水道メー
タは市がお貸ししている器具で
すので指定業者を通して返却し
てください。給水装置が適切に
処理されないとう漏水の原因とな
り、周辺の家屋に迷惑をかける
ことがあります。
水道整備課給排水・維持管理
担当 ☎ 385・4989

教育



平成29年度学校選択制 の希望申請の受け付け

「学校選択制」は、市立小中学

納税はお済みですか？

国民健康保険税 第4期 9/30(金)
固定・都市計画税 第3期

夜間納税窓口 毎週木曜日(祝日除く) 20:00まで
日曜納税窓口 9/25日 10:00~15:00



☐座振替の利用をおすすめしています

問 納税課 ☎ 381-1013

市内中学生から応募のあった税に関する標語

「国民の義務を果たそう 未来のために」

江別市長佳作・大麻中学校

中田 磨那 さんの作品

☎ 381・1067

申 介護保険課

無料。

対 先着150名。

日 9月24日(土) 14時~17時。

所 市民会館小ホール。

共催・江別市、江別グルー

プホームあおいの会、江別

認知症の人の家族を支える

会、エイザイ株式会社。

講師は①特定医療法人さつ

ばろ悠心の郷ときわ病院院長

宮澤仁朗先生、②江別認知症

の人の家族を支える会。申し込

みは9月5日(月)~21日(水)に電

話か直接。

江別市介護予防講演会

(市民のための認知症講座)

①医療講演…

「身近な病気…

認知症とは？

早期発見から予防まで」。

②認知症介護の体験談。

講師は①特定医療法人さつ

ばろ悠心の郷ときわ病院院長

宮澤仁朗先生、②江別認知症

の人の家族を支える会。申し込

みは9月5日(月)~21日(水)に電

話か直接。

心触れ合う時を、真心でサポート。

仕出し料理



ご予約は

江別市一番町4-1

TEL. 382-3234

URL <http://hayashi-shidashi.co.jp/>

- ◎会場費無料
 - ◎祭壇使用料無料
 - ◎光熱費無料
- ご法事・ご宴会専用会場です。

■宴会・法要専用会場 **はやし** 野幌店
江別市野幌町55番地の2 TEL. 381-8766
■宴会・法要専用会場 **はやし** 大森店
江別市大森町26番地の11 TEL. 388-7707

市民育場 総合ホール

北野華苑

「セレモニーきたの会」会員募集中!
3,000円のみで、永久会員に！ 積立てではありません。
多数の特典が受けられます。

有限会社北野葬儀社

江別市2条5丁目 ☎ 011-382-2332

野幌

江別市
野幌末広町31-2

江別

江別市
一番町4番地2

一般葬・家族葬
社葬・音楽葬など
葬儀のことなら
ご相談ください。

健康・福祉 市民手話教室



手話で話そう！手話で歌おう！申し込みは9月21日(水)までに電話、ファクス、メールのいずれか。



☎ 9月24日(土)10時～12時。
所 中央公民館。

☎ 市内在住の小学生以上。先着40名。

☎ 無料。
☎ 福祉課障がい福祉係 ☎ 067-8674 高砂町6 ☎ 381・1031

☎ 381・1073

☎ 381・1031

☎ 381・1073

障がい者の有料道路割引の手続き

身体障害者手帳または療育手帳をお持ちの方が有料道路を利用した場合、通行料金が割引になる場合があります。事前に申請が必要。更新は、有効期限の2か月前から手続きができます。

☎ 福祉課障がい福祉係 ☎ 067-8674 高砂町6 ☎ 381・1031

臨時福祉給付金

平成28年度の市民税が非課税の方(課税者の扶養親族や生活保護受給者などは除く)に、1人当たり3千円が支給されます。(平成28年5月分の障害基礎年金・遺族基礎年金を受給しており、かつ高齢者向け臨時福祉給付金を受給していない方には3万円が上乗せされます。支給は1回限りです。対象となる可能性がある方には、9月中旬に申請書を送付する予定です。☎ 臨時福祉給付金等事務室 ☎ 381・1092

9月26日(月)はふれあい入浴デー

毎月第4月曜日は公衆浴場の無料開放。各浴場の通常営業時間内。

浴場名	住所・電話番号
栄 湯	向ヶ丘 6-16 ☎ 382-2720
花仙湯	一番町 12 ☎ 382-3568
清美湯	あけぼの町 14-13 ☎ 382-2978
東の湯	野幌東町 13-14 ☎ 383-7396
松の湯	弥生町 34-16 ☎ 382-5366

☎ 市内在住の65歳以上の方と介添者。

☎ 介護保険課高齢福祉係 ☎ 381・1067

キラリ！ 健口スマイル教室

健康長寿に欠かせないお口の元気をチェック。歯科衛生士や栄養士による老化予防の話や歯磨き、入れ歯の手入れ、口や舌の筋力体操などを行います。9月12日(月)から電話。

☎ 10月11日・18日・25日、11月15日・22日、12月13日・20日、平成29年1月17日。全て火曜日9時30分～11時30分(8回コース)。

所 コミュニティセンター。

☎ 65歳以上の介護認定を受けていない方で8日間受講できる市民。先着15名。

☎ 無料。

☎ 介護保険課 ☎ 381・1067

元気の達人養成講座

運動や食事、口腔ケアや病気の予防など講話や実技があります。申し込みは9月1日(水)から電話。



☎ ①10月5日・12日・19日(水)。

☎ ②10月6日・13日・20日(木)。

☎ ③10月17日・24日・31日(月)。

☎ いずれも10時～12時各3回コース。

所 ①上江別自治会館。

②野幌公民館。

③コミュニティセンター。

☎ 65歳以上の介護認定を受けていない方で全3回受講できる市民。先着各15名。

☎ 無料。

☎ ①江別第一地域包括支援センター ☎ 389・5420

☎ ②野幌第一地域包括支援センター ☎ 381・2940

☎ ③江別第一地域包括支援センター ☎ 389・4144

いま、夢みるとき パラ・スポーツ in Edetsu 2016

障がい者のスポーツ競技のご紹介と体験イベントを実施します。当日、直接会場へ。

演出：①ブラインドサッカー

②車いすバスケットボール

③車いすソフトボール

④フライングディスク

⑤車いすラグビー

協力団体による「音楽療法リトミック体操」「フリースタイルバスケットボール」「ダンス」など。持ち物：動きやすい服装、上靴。

☎ 10月8日(土)10時～14時30分。

所 市民体育館。

☎ 市内内外の障がい者(児)、高齢者のほか一般市民。☎ 無料。

☎ 問 パラスポ in えべつ実行委員会 ☎ 080・4500・9352(小川さん)

☎ スポーツ課 ☎ 381・1142



YOURTONE

全国の販売店の他、
(株)電制で直販も行っております。

電気式人工喉頭 ユアトーン

Please let me hear your voice again with YOURTONE.

喉頭がんによる声帯摘出などで話せない方がユアトーンで声を取り戻しています。



DENCOM 株式会社 電 制

江別市工栄町8番地の13
営業時間 平日 9:00～17:00

0120-422-102
youtone@dencom.co.jp

当社にてご相談・体験を承ります。
お気軽にお立ち寄りください。

善意に感謝します

今年6月中にご寄附いただいた個人・法人・団体で、公表に同意の皆さんです。

ふるさと納税

169件 232万円
※氏名などは市ホームページに掲載。

一般寄附

草野作工(株)様 22万2千円
イオン北海道(株)様 890円

社会事業寄附

江別管工事業協同組合様 10万円
江別リサイクル事業協同組合様 8万円
(株)エコクリーン江別様 8万円

詳細 契約管財課 ☎381-1147

申告を忘れると国民健康保険税の軽減の対象から外れるほか、高額療養費支給額や入院時食事療養費の減額などの判定を行えまないのでご注意ください。※すでに確定申告や市民税の申告がお済みの方、収入が年末調整済みの給与や公的年金(老齢年金)のみの方は申告不要です。所得の種類や内容によ

今年度の国民健康保険税は、前年中(平成27年1月1日～12月31日)の所得に基づき算定されます。前年中は無収入であったり、収入が障害年金・遺族年金・雇用保険の給付金などの非課税所得のみであった納税義務者の方は、必ず申告をしてください。

忘れずに申告してください

保険・年金



り申告先が異なります。
閩国保年金課国保賦課係
☎381・1028

江別市国保加入者の ミニドック

検査内容は血液検査、尿検査、心電図、胸部X線検査、胃部X線(バリウム)検査、便潜血検査など。ミニドックと短期人間ドック、脳ドック、特定健診は重複して同一年度内に受診できません。申し込みは10月3日(月)～28日(金)に電話か直接。
☎12月12日(月)9時～11時20分。
所市民会館。

☎30歳以上の江別市国保加入者。先着35名。
¥25000円。

☎385・4620
閩国保年金課国保健診係

事業者向け



元町アンビシャスプラザ 入居企業の募集

起業家などの活動を支援するための入居費用が安価な業務施設です。現在、2室の入居企業を募集中です。随時見学可。
所元町11・5。

¥賃料(月額・消費税込)

51・39㎡の部屋…7万9921円。
37・14㎡の部屋…5万7759円。
閩企業立地課 ☎381・1087

実践創業塾受講者の募集

市内での創業を支援するため、4つのテーマ(経営、財務、人材育成、販路開拓)による実践創業塾を開催します。講義は各テーマ1回ずつ4回開催。4テーマ全てを受講した方は、国が認める特定創業支援事業を受けたことになり、創業時の登録免許税の軽減や創業関連保証枠の拡大などの支援が受けられます(一定の要件あり)。

希望する方には個別相談会も実施します(11月)。講師は中小企業診断士など。申し込みは申込書に記入の上、セミナー事務局へ郵送・ファクス・Eメール(宛先は申込書に記載)。申込書

は企業立地課や市ホームページから入手可。

☎9月29日～10月20日の毎週木曜日。いずれも18時30分～20時30分。
所勤労者研修センター(10月13日のみ市民会館)。

☎10名程度。

閩企業立地課 ☎381・1087

小規模修繕等 契約希望者の登録

市が発注する小規模な修繕などの業務について、受注希望者の登録を随時受け付けています。申請書類などは契約管財課および市ホームページで入手可。申請は平日の9時～17時(昼休みを除く)に直接。

☎市内に主たる事業所を置く事業者(江別市競争入札参加資格者は登録不可)。
閩契約管財課契約係
☎381・1066

小規模保育事業者の募集

平成29年4月1日以降に、小規模保育事業所を開設する事業者を募集します。詳細は市ホームページをご確認ください。募集期間は9月7日(水)～10月6日(木)。
閩子ども育成課 ☎381・1030

スタッドレスタイヤ 予約販売開始!

早期予約が
お買い得!

ご購入いただいたタイヤは取付予定日までお預かりします

早期は
サイズや種類も
豊富!

北海道運輸局長指定工場

本社 (株)北進自動車工業

北進自動車工業は、ロータスクラブ加盟店です。

JoyPitの 安心車検

まずはお見積をどうぞ!

お電話1本で
お引き取りに伺います

JoyPit 江別店
江別市弥生町23番地の17
TEL.011-380-5500

○セブンイレブン
○カメラのキタムラ
○ポストバイク
○江別市 JoyPit 江別店

臨時・非常勤 職員募集

事務・業務補助員（臨時的任用職員）

正職員の事務補助業務。
 任用期間…10月1日～平成29年3月31日
 勤務時間…週5日（1日7時間45分）
 報酬…月額6,170円～6,280円 募集人数…10名程度
 応募資格…①学校教育法による高等学校以上を卒業した方。②江別市内の勤務場所に通勤可能な方。③パソコンを使用して文書作成や表計算作業ができる方。
 試験日…9月16日(金)※応募多数の場合、書類選考あり
 応募方法…必要事項を記入した申込書と通常はがきを市役所本庁舎2階職員課へ郵送または持参。9月7日(火)必着。※申込書は職員課、市役所大麻出張所、ハローワークえべつ（4条1丁目）で配布。市ホームページからも入手可
 (申込・詳細) 職員課 ☎ 067-8674 高砂町6 ☎ 381-1007



児童センター臨時児童厚生員（非常勤）

市内の児童センターで遊びや指導・発達援助を担当。
 勤務日数…必要に応じて勤務のため不定
 勤務時間…8:00～19:15（延長勤務有）のうちシフト制
 勤務場所…市内の児童センター（7か所）
 報酬…時給925円（交通費別途） 募集人数…若干名
 応募資格…教員免許または保育士資格があり、児童福祉に理解と経験がある方で、原則、土曜日も勤務できる方
 応募方法…履歴書（顔写真付き）、教員免許などの写しを郵送または持参。9月16日(金)必着
 (申込・詳細) 子育て支援課 ☎ 067-8674 高砂町6 ☎ 381-1408



市立病院職員（非常勤）

募集職種…①看護師・准看護師・助産師（外来・病棟勤務）。②看護師（救急診療室勤務）。③看護助手。④薬剤師。⑤診療放射線技師。⑥臨床検査技師。⑦臨床工学士（産休代替職員）
 給料…①時給：看護師1,390円～・准看護師1,290円～・助産師1,460円～。②日給2万2,580円～（※17:00～翌8:30の勤務）。③時給：外来900円・一般病棟950円・精神病棟960円。④⑤⑥⑦月給23万6,300円
 応募資格…①②④⑤⑥⑦有資格者。③資格要件なし
 試験日…随時
 応募方法…①②④⑤⑥⑦履歴書と資格免許の写しを提出。③履歴書を提出
 (申込・詳細) 市立病院管理課総務係 ☎ 067-8585 若草町6 ☎ 382-5151 HP=<http://www.ebetsu-hospital.jp/>
 ※①、③については、短時間勤務など相談に応じます



作業療法士、理学療法士（臨時・非常勤）

発達支援が必要なお子さんへの個別または小集団療育。
 任用期間…臨時/12月18日～平成29年12月17日、非常勤/平成29年1月～3月31日（年度ごとの更新予定）
 勤務時間…臨時/月～金8:45～17:15、非常勤/月～金のうち原則週4日（週29時間勤務。曜日・時間帯は応相談）
 勤務場所…子ども発達支援センター
 報酬…臨時/日額1万720円、非常勤/月額17万円
 募集人数…各1名
 応募資格…①作業療法士または理学療法士の資格を有し、小児の発達支援業務の実務経験1年以上の方。②普通自動車運転免許を有する方。③パソコン（Excel、Wordなど）の基本操作ができる方。
 試験日…随時。応募多数の場合、書類選考あり
 応募方法…履歴書（顔写真付き）、資格証の写しを郵送または持参。11月1日(火)必着
 (申込・詳細) 子ども発達支援センター ☎ 069-0811 錦町14-87 総合社会福祉センター内 ☎ 385-1015

2016 北海道サブカル EXPO ー#えべつエス01ー

9月22日(木・祝)
11時～19時
野幌公民館および周辺

3D映像の初音ミクライブ、ステージ、フィギュア展示など。仮装・コスプレなしでも楽しめるイベントも満載！公共交通機関でお越しください。



江別市非公認おえキャラ
榎本 煉（えのもと れん）

(詳細) 同実行委員会・小西 ☎ 090-5953-9557

無料調停相談会

金銭や夫婦・親子関係などをご相談ください。

日時：9/8(木)10時～15時30分
会場：男女共同参画センター大研修室（札幌市北区北8西3 JR札幌駅北口前エルプラザ4階）

(詳細) 札幌民事調停協会 ☎ 221-7281（内線5461）、札幌家事調停協会 ☎ 同上（内線290）



墓石用特許
特殊ゲル

免震工法

地震の揺れを抑制し安心墓石

一般社団法人 日本石材産業協会 認定

お墓ディレクター3名在籍

墓石診断・相談を無料で承ります

施工
保証

安心の施工保証付

当社独自基準の安心無償保証

どんな事でもご相談下さい!!

お墓新設・建て替え・補修
移転や墓所返還の解体工事

お墓無料相談ダイヤル ☎ 0120-38-3159

有限会社 鈴木石材工業

<http://www.stone-suzuki.co.jp>

◆本社・工場 TEL 382-3159

江別市高砂町25-13

◆霊園前営業所 TEL 380-1114

江別市いずみ野39-4

みんなの広場

広報えべつ 11月号の掲載依頼は **9月20日(火)**までに。
 なお、紙面の都合上、掲載できない場合があります。
 ※ 11月号の掲載は、11月7日以降の行事(申込期限含む)が対象です。

市内団体

風づくり・風あげ講習会 無料

自然豊かなキャンプ場で、風あげを楽しみましょう。**日時**：9/10(土) 10時～14時
会場：森林キャンプ場(西野幌 928) **講師**：
 風名人・世界チャンピオン 札幌風の会 田中
 光夫さん **定員**：先着 50名 **申込・詳細**：
 エコ・グリーン事業協同組合 ☎ 391-1515 (月
 ～金曜 9時～17時)

平塚研太郎アコースティックライブ Bluegrass Night

江別在住アーティスト、平
 塚研太郎によるフィドル(バ
 イオリン)、ギター、マンド
 リンライブ。**日時**：9/18(日)
 19時～ **会場**：ドラマシア
 ターども(2条2丁目) **料金**：2,000円
詳細：ドラマシアターども ☎ 384-4011



腰・膝痛などの予防と改善 無料

講演とその症状にあわせた予防、改善
 の実技指導。当日、直接会場へ。**日時**：9
 月21日(水) 10時～12時 **会場**：野幌公会
 堂2階和室1号(野幌代々木町54)。**講師**：
 生命の貯蓄体操道東総支部長 鳥本ヒサ子
 さん **定員**：先着 35名 **詳細**：同会江別
 すみれ連絡所(三好) ☎ 383-0402

札幌交響楽団メンバーによる 弦楽四重奏 無料

「愛の挨拶」「となりのトトロ」「Let It
 Go」などを演奏。大麻泉小学校 PTA 研修
 委員会主催。**日時**：9/28(水) 10時30分～
会場・詳細：大麻泉小
 学校体育館(大麻泉町
 27) ☎ 386-0737



えべつフリーマーケット募集

日時：9/25(日)、10/9(日) 9時～14時
会場：イオン江別店屋外駐車
 場(幸町35) **対象**：アマチュ
 アに限る **申込・詳細**：日本リ
 サイクルネットワーク・えべつ
 ☎・FAX 385-2917



第64回江別市女性大会 心豊かな地域づくり

製品安全セミナーや大平まゆみさんによる
 バイオリンコンサート。セルフ飲料あり。マイ
 カップを持参ください。**日時**：10/5(水) 10時～
 14時30分 **会場**：野幌公民館 **参加料**：500
 円※チケットは各公民館、申し込み先まで。**申
 込・詳細**：女性協研修部(武田) ☎ 383-3579

いきいきセンター教室 受講生募集

対象：市内在住の60歳以上の方
▶陶芸教室【全10回】金曜日コース：
 10/21～第1・3・5金曜日、**木曜日コース**：
 10/27～第2・4木曜日 13時30分～15時
 30分 **受講料**：4,300円 **定員**：20名
 ※内容は同じです。

▶ヨガ教室【全10回】

10/19～第1・3・5水曜日 10
 時30分～12時 **受講料**：
 2,000円 **定員**：30名



▶健康体操教室・水曜日コース【全20回】：
 10/5～毎週水曜日①13時15分～14時
 15分、②14時30分～15時30分 **受講料**：
 3,000円 **定員**：30名※内容は同じです。

▶健康体操教室・火曜日コース【全10回】：
 10/18～第1・3・5火曜日 14時～15
 時 **受講料**：2,000円 **定員**：30名

▶七宝教室【全10回】：10/27～第2・4木曜
 日 10時～12時 **受講料**：8,000円(1～5講
 目5,000円 6～10講目3,000円) **定員**：16名
申込・詳細：9/12(月)～16(金)に電話または
 直接いきいきセンターさわまち(大麻沢
 町5-6) ☎ 387-5111 へ

国際センター語学講座 受講生募集

●国際交流員の英会話・講師：ロバート・
 ヒギンズ ▶**初中級・火曜日** 10時30分～
 11時40分▶**入門・火曜日** 13時～14時10分。
 いずれも9/13～毎週火曜日、全14回▶**入門・
 水曜日** 10時30分～11時40分

▶**初中級・水曜日** 13時～14時10分。い
 ずれも9/14～毎週水曜日、全13回

●韓国語講座・講師：キム・ミファ ▶**初
 級A** 18時～19時▶**初級C** 19時10分～20
 時10分。いずれも9/6～(開講中)、毎週
 火曜日、全14回▶**入門** 18時30分～19時

30分▶**初級B** 19時40分～20時40分。い
 ずれも9/7～毎週水曜日、全13回▶**中級B**
 10時～11時▶**中級A** 11時10分～12時10
 分。いずれも9/8～毎週木曜日、全13回

●**夜間英会話**・講師：ロバート・シェイクス
 ピア ▶**初級** 18時30分～19時30分

▶**初中級** 19時40分～20時40分。いづれ
 も9/7～毎週水曜日、全14回

●**中国語講座**・講師：玉置ジャーミン ▶**入
 門** 18時20分～19時20分▶**初級** 19時30分
 ～20時30分。いずれも9/5～(開講中) 毎
 週月曜日、全13回

●**共通事項**：受講料・全13回：14,300円。全
 14回：15,300円 **定員**：15名。所定の人数
 に達しなければ開講できない場合あり **会場・
 申込・詳細**：江別国際センター(野幌町10-1
 イオンタウン江別2階) ☎ 381-1111

主催：江別市国際交流推進協議会

公共機関など

平成29年度 入校前適性相談

国立北海道障害者職業能力開発校では求
 職中の障がい者の入校前適性相談を実施しま
 す。詳しくは、当校または最寄りの公共職業
 安定所まで。**詳細**：国立北海道障害者職業能
 力開発校(砂川市焼山60) ☎ 0125-52-2774

中小企業大学校旭川校からのお知らせ

中小企業大学校旭川校では中小企業向け
 に様々な研修を行っています。こうした研
 修に参加する場合、江別市商工業活性化事
 業補助金が利用できます。▶**補助対象者**・
 江別市内に事業所、事務所を有する団体、
 個人▶**補助対象経費**・受講料、旅費など必
 要な直接経費の1/2(上限額40万円) **詳細**：
 研修内容・中小企業大学校旭川校 ☎ 0166-
 65-1200、補助金・商工労働課 ☎ 381-1023

個人向けに泥炭を無料配布

泥炭は園芸用ピートモスの原料として利
 用できます。申し込みは9/23(金)まで。泥炭
 の積み込み、運搬は各自で。**配布日**：10/16
 (日)予定 **配布場所**：江別太遊水地(江別太
 696) **配布量**：一人当り4㎡以下 **申込・
 詳細**：札幌開発建設部江別河川事務所調査
 課(高砂町5) ☎ 382-2358 FAX 382-3857

新築・増改築 住まいに関することならどんな小さな仕事でもします。安心してお電話ください。

リフォームの船木

捐をするか 得をするか お客様は業者選びから!

創業58年! 江別で 創業者 船木建設 株式会社 特定建設業/1級建築士事務所 江別市元江別本町20-1(3番通り6丁目角)

江別市Aランク指定業者(建築) 北海道Aランク指定業者(建築) TEL(011)382-3353

第16回 秋祭り 9月3日(土)・4日(日) 9:00 16:00

安心な リフォーム相談会 冬、大丈夫ですか? 快適リフォーム!

秋の特別企画!! 2日間限りの 特価品有り!! いろいろ展示してます!! 是非、お越しください。お待ちしております。

ごまかしません

工事代金は完成後。[500万円以下] 前金、手付金はいただきません。

各種がん検診、送迎バス検診などは、「広報えべつ4月号」折込の「江別けんしんだより(保
存版)」をご覧ください。保健センター・検診専用ダイヤル☎385-5225まで。

保健・健康

歯科相談・フッ素塗布

日時・9月14日(水)、23日(金)13:00～15:00

対象・就学前のお子さん

※フッ素は1歳から(フッ素800円)

持ち物・母子手帳、歯ブラシ、コップ、タオル

会場・詳細・保健センター(若草町6-1)☎385-5252



エキノコックス検診

日時・9月24日(土)8:00～11:00 29日(木)、30日(金)6:30～10:30

※24日はレディース検診のため原則女性のみ

対象・小学校3年生以上の市民。過去に異常なしの方の検診
は5年に1度。無料。

会場・詳細・保健センター(若草町6-1)☎385-5252

9月 献血バスひまわり号巡回日程

日	時	場 所
5(月)	9:00～10:00	石狩 NOSAI (篠津 401-4)
	10:30～11:30	(株)菊水 (工栄町 19-6)
	12:00～13:00	江別市民体育館 (野幌町 9)
	14:30～16:30	江別市水道庁舎 (萩ヶ岡 1)
11(日)	9:30～16:30	マックスバリュ上江別店 (上江別 442-16) ※12:00～13:30は昼休み

※当日の輸血用血液の在庫状況によっては、400mlのみの受付となります。

休日・祝日当番病・医院(救急・急病)

【診療時間】内科・小児科 9:00～17:00/ 外科系 9:00～翌朝 9:00 (■印の医療機関は診療時間が異なります。)

※都合により変更される場合があります。新聞紙上または北海道救急医療情報案内センター(☎0120-20-8699、携帯電話からは011-221-8699)、江別市消防本部(☎382-5453)、江別医師会のホームページでご確認ください。

月/日	内 科・小 児 科	外 科 系
9/4(日)	□高橋内科医院(内科のみ) 大麻扇町3-7 ☎386-5222 ■とがし小児科 野幌松並町25-2 ☎385-0150 (診療時間 8:30～16:00)	□溪和会江別病院 野幌代々木町81-6 ☎382-1111
11(日)	■ゆきざさ循環器内科 野幌屯田町23-19 ☎384-1000 (診療時間 8:30～17:00)	□江別谷藤病院 幸町22 ☎382-5111
18(日)	■江別市立病院(内科・小児科) 若草町6 ☎382-5151 (診療時間 8:30～17:00)	■江別市立病院 若草町6 ☎382-5151 (診療時間 8:30～翌朝 8:30)
19(月・祝)	□みはらしクリニック 元江別890-15 ☎384-3184	□溪和会江別病院 野幌代々木町81-6 ☎382-1111
22(木・祝)	□緑苑クリニック(内科のみ) 野幌末広町2-12 ☎381-6490 □おおさ鈴木ファミリークリニック 大麻扇町3 ☎386-5303	□溪和会江別病院 野幌代々木町81-6 ☎382-1111
25(日)	□はまもと内科クリニック 上江別東町4-27 ☎788-7636	□江別谷藤病院 幸町22 ☎382-5111
10/2(日)	□友愛記念病院(内科のみ) 新栄台46-1 ☎383-4124 □ウルトラ内科小児科クリニック(小児科のみ) 大麻栄町11-9 ☎688-8801	□溪和会江別病院 野幌代々木町81-6 ☎382-1111
●産婦人科救急夜間相談 ☎622-3299【さんぶきゅうきゅう】 札幌市産婦人科救急電話相談(年間全日対応 19:00～翌朝 7:00)		
●北海道小児救急電話相談(お子さんの急な病気やけが) ☎232-1599 または #8000(年間全日対応 19:00～翌朝 8:00)		
●江別市夜間急病センター ☎391-0022(錦町14-5) 内科・小児科(年中無休) 診療時間 19:00～翌朝 7:00 受付時間 18:30～翌朝 6:30		



江別市立病院

アレルギー性鼻炎の免疫療法

耳鼻いんこう科主任部長 渡辺 雅子

アレルギー性鼻炎の免疫療法は、鼻炎を治したり長期にわたり症状を抑えることのできる治療法です。もともとはダニやハウスダストに対して原因物質を薄めて皮下注射をする方法で免疫療法が行われていました。しかし毎回注射をしなければならず、しかも何度も通院する必要がありました。

近年、より簡単な免疫療法が開発され認可されました。この方法は薄めた原因物質を口に含み飲み込むというもので、毎回針を刺される苦痛もなく頻繁に通院する必要もありません。ただし、現在のところ、適応はスギ花粉症とダニが原因のアレルギー性鼻炎のみで、治療期間も長く、数年にわたり毎日服用する必要があります。スギだとおおよそ2年、ダニでは3年は内服を続けなくてはならないという効果がない患者さんもいます。また12歳以上の患者さんが対象で、それ未満のお子さんには

今のところ行うことができません。重い気管支ぜんそくがあったり、悪性腫瘍や免疫系の病気のある方も受けることができません。また治療時、重症のアレルギー反応が起こることがあります。この治療は、アレルギーのメカニズムおよび治療、副作用発現時の対応に対しての知識がある医師が講習・試験を受け、処方できる医師として登録を受けたうえで初めて処方可能となるので、どこの医療機関でもできるものではありません。患者さんご自身もアレルギーに対する知識を持っていた上で行う治療です。

スギ花粉症の症状はかなり重症なので、本州では多くの施設でこの治療が行われています。北海道にはスギ花粉症がないため、この点では立ち遅れている印象がありますが、昨年ダニ抗原の錠剤が発売されてから道内でも治療可能な施設が増えてきました。処方可能医師は製薬会社のホームページで調べることができます。江別市内ではスギ花粉症の免疫治療は当院で対応しており、ダニの免疫治療は市内3か所の診療所に対応しています。関心がある場合はぜひご相談ください。

無料相談窓口

※祝日は休みます。

暮らし

▶**税務相談**（要予約）：9/21（水）、10/19（水）
13:00～16:00 市民税課 ☎ 381-1012

※予約は前月の1日から受付。

▶**一般相談**：月～金曜日 8:45～17:15 市民相談所 ☎ 381-1021

▶**家庭生活悩みごと相談**：

月曜日 10:00～15:00 総合社会福祉センター ☎ 385-1234、水曜日 10:00～15:00 にこにこ相談室 ☎ 389-7830（総合社会福祉センター内）、木曜日 10:00～15:00 市役所大麻出張所 ☎ 382-4855

▶**悩みごとテレホン相談**：火・金曜日 10:00～15:00 総合社会福祉センター ☎ 389-7830

▶**江別市消費生活センター**：月～金曜日 9:00～17:00 市役所第二別館 2 階江別消費者協会 ☎ 381-1026、9/9（金）、9/23（金）10:00～16:00 市役所大麻出張所。江別消費者協会 ☎ 382-4855



健康

▶**心の健康相談**（要予約）：9/8（木）13:30～16:00 江別保健所 ☎ 383-2111 ※予約は前々日 12:00 までに。精神科受診歴のある方は要相談。

▶**こころと体の健康相談**：月～金曜日 9:00～17:00 保健センター ☎ 385-5252

▶**女性の健康相談**（要予約）：9/13（火）13:30～15:30 江別保健所 ☎ 383-2111 ※予約は前日 16:00 までに。秘密厳守。

▶**へるすあっぷ（生活習慣病予防）相談**（要予約）：9/12、26、10/3 いずれも月曜日 10:00～12:00 保健センター ☎ 385-5252

▶**親子健康相談**：9/21（水）9:30～11:00

保健センター ☎ 385-5252

子育て・教育

▶**乳幼児の子育て相談**：月～金曜日 9:00～17:00 子育て支援センターすくすく ☎ 381-1714

▶**子どもの発達相談**：月～金曜日 8:45～17:15 子ども発達支援センター ☎ 385-1015

▶**子育てテレホン相談**：月～金曜日 10:00～12:00 相談室（教育委員会内） ☎ 384-7005

▶**家庭児童相談**：月～金曜日 9:00～17:00 子育て支援課 ☎ 381-1236

▶**ひとり親・家庭相談**：月～金曜日 9:00～17:00 子育て支援課 ☎ 381-1236

▶**子育て支援コーディネーター**：月～金曜日 10:00～16:00 子育て支援室内 ☎ 381-1126

▶**教育相談**（要予約）：9/6、13、20、27 いずれも火曜日 10:00～12:00 青年センター 2 階サークル室 3 号臨床心理士（スクールカウンセラー）が相談に応じます。

申込・詳細…教育支援課 ☎ 384-7830

▶**いじめ・不登校相談**：月～金曜日 10:00～17:00 教育支援課 ☎ 382-4044

▶**子ども電話相談**：月～金曜日 10:00～17:00 教育支援課 ☎ 384-7830

▶**ヤングテレホン**：月～金曜日 13:00～17:00 相談室（教育委員会内） ☎ 383-8009

福祉

▶**認知症の悩みごと相談**：水・木曜日 10:00～15:00 いきいきセンターさわまち ☎ 387-5657。木曜日 10:00～15:00 総合社会福祉センター ☎ 389-7830

▶**高齢者総合相談**：月～土曜日 8:45～17:15 江別第一地域包括支援センター ☎ 389-4144、月～金曜日 8:30～17:30 土曜日 8:30～12:30 江別第二地域包括支援センター ☎ 389-5420、月～土曜日 9:00～

17:40 野幌第一地域包括支援センター

☎ 381-2940、月～金曜日 8:30～17:00 土曜日 8:30～12:30 大麻第一地域包括支援センター ☎ 388-5100

▶**精神障がい回復者生活相談**：月～金曜日 10:00～15:00 あすか就労継続支援施設 ☎ 382-0660

▶**障がい福祉相談**：月～金曜日 8:45～17:15 障がい者支援センター（いきいきセンターさわまち内） ☎ 802-5004

行政・法律

▶**法律相談**（要予約）：

9/8（木）、21（水）13:00～15:00 市民相談所

☎ 381-1021

※申込は、月初め平日

初日 8:45 から電話で受付。各相談日先着 5 名。

▶**人権相談**：9/15（木）13:00～15:00 市民相談所 ☎ 381-1021

▶**行政相談**：9/29（木）13:00～15:00 市民相談所 ☎ 381-1021 ※当日随時受付



その他

▶**金融相談**（要予約）：9/6（火）、20（火）10:00～15:00 江別商工会議所 ☎ 382-3121

▶**犯罪被害者相談**：月～金曜日 8:45～17:15 市民生活課 ☎ 381-1093 ※秘密厳守

▶**若者就労相談**（要予約）：1 日 6 名まで。9/13、20、27、10/4 いずれも火曜日 10:00～17:00 市民活動センターあい。9/9、16、30 いずれも金曜日 10:00～16:00 野幌公民館。9/23（金）10:00～16:00 中央公民館。申込・詳細…岩見沢地域若者サポートステーション ☎ 0126-25-0601（月～金曜日 10:15～17:15）

1 日合同行政相談所を開設

10 月 17 日（月）～23 日（日）の「行政相談週間」に先立ち、国（総務省）から委嘱された行政相談委員と関係機関が、国の行政機関、独立行政法人、特殊法人などの業務に対する苦情・意見・要望を受け付けます。秘密厳守。

参加行政機関（予定）・国税局、法務局、日本年金機構、社会保険労務士会、行政書士会、北海道管区行政評価局、行政相談委員、江別市
行政相談委員・田原 久美子さん（江別地区在住 ☎ 383-2212）、小林正枝さん（野幌地区在住 ☎ 382-1308）、粕谷堅一郎さん（大麻地区在住 ☎ 386-0572）

日時・10 月 6 日（木）11:00～16:00

会場・イオン江別店（幸町 35）

詳細・市民相談所 ☎ 381-1021

子ども相談支援センター相談窓口

いじめや不登校、体罰などの学校教育の悩み、子育て・しつけなど家庭教育の悩みなどを相談してください。

●電話相談

☎ 0120-3882-56

（無料、毎日 24 時間対応）

●メール相談

doken-sodan@hokkaido-c.ed.jp ※急ぎの場合は電話相談を利用

●来所相談

子ども相談支援センター

10:00～16:00

札幌市中央区北 3 条西 7

丁目道庁別館 8 階

（土日祝、年末年始休み）

※上記の電話相談で要予約

10 月 1 日から B 型肝炎ワクチン予防接種は定期接種になります

対象・平成 28 年 4 月 1 日以降に生まれた 1 歳未満のお子さん **接種回数**・3 回

標準的な接種期間・生後 2 か月以上 9 か月未満 **間隔**・27 日以上の間隔を置いて 2 回接種後、1 回目の接種から 139 日以上の間隔を置いて 1 回接種 **料金**・無料

●母子感染予防として出生直後に接種されたお子さんは対象外です。

●すでに任意で接種を受けたお子さんは、接種した回数分の接種を受けたものとみなされます。

●3 回の接種を終えるまでに約半年間かかります。1 歳になる前に接種を終える必要があるため、平成 28 年 10 月 1 日以前に生まれたお子さんは、はやめに接種してください。

その他詳細は、決まり次第、市ホームページ、自治会回覧などでお知らせします。また、9 月下旬に今年度の接種対象年齢に該当する方に個別にご案内を送付します。

詳細・保健センター ☎ 385-5252



江別市の人口と世帯 H28.8.1 現在 (前月比)

119,195人 (40人 減)

55,924世帯 (53世帯 増)

1・2・3 笑顔はじける夏祭り

夏も盛りの8月、市内各地域で夏祭りが催されました。

各会場とも、家族連れや近隣住民などでにぎわいを見せ、たくさんの笑顔が弾けました。



1

角山小学校
角山協和盆踊り



2

江別地区市民祭り
金魚すくい



3

江別地区子ども
土佐大綱引き

4・5 大学生×地域イベント

市内4大学の学生に、地域のイベントなどに参加してもらい、愛着を深めてもらう取り組みが広がっています。

市内では、北翔大の美術専攻チームによるEBRIのチョークアートや、鳴子まつりなどへの参加で、学生と市民が交流しつつ地域を盛り上げています。



4

EBRI チョークアート制作



5

学生も参加したえべつ北海
鳴子まつりの会場で



市内唯一のシニア野菜ソムリエ

田所かおりの
江別産食材レシピ



「e-レピ」のアンケートを実施中！
ぜひご意見ご感想をお寄せください
←アンケートは左のQRコードから

おしゃれに簡単に♪朝ごはんはいかが？

スイートコーントースト

【3人分】

- 材料
- スイートコーン…1本
 - 食パン…3枚 (写真は5枚切り)
 - チーズ…45g (お好みで調整)
 - バター…24g (お好みで調整)

●は江別産を使用

コショウ…少々
マヨネーズ…大さじ3
醤油…小さじ1/2

- 1 スイートコーンはゆでるか、電子レンジにかけ、粒を外す。
- 2 ボウルに醤油、マヨネーズ、コショウを入れ軽く混ぜ合わせ、コーンを加えてあえる。
- 3 食パンを半分に切り、バターを塗る。
- 4 食パンに2をまんべんなくのせ、上からチーズを散らす。
- 5 オーブントースターもしくは魚焼きグリルで焼き、チーズがこんがり焼けたら出来上がり。

今回の江別産食材 >> スイートコーン

主成分の炭水化物のほか、ビタミンB1、B2、E、食物繊維、カルシウムなどのミネラルがバランスよく含まれます。収穫後の時間経過で甘味が減るので、購入後すぐに調理を！
市内の大きな直売所では、夏にゆでとうきびを販売している所もあります。また、市内の農家では、生で食べても甘味を感じるものも生産されています。



新本店ビル
完成記念

個人ローン特別金利キャンペーン

好評につき取扱期間延長&増枠！
平成29年4月28日(金)まで

カーライフ
プラン

通常利率
年3.16%を
引下げ
変動金利
保証料
込
年1.90%

教育プラン

通常利率
年2.80%を
引下げ
変動金利
保証料
込
年2.00%

リフォーム
プラン

通常利率
年3.20%を
引下げ
変動金利
保証料
込
年2.20%

お借入時は
保証料不要！

保証料は融資利率に含まれており、別途一括払いは不要です。
※当金庫及び保証会社の審査結果によっては、ご希望に添えない場合がございますのでご了承ください。

商品内容の詳細や
仮審査申込はコチラ

パソコンの場合 さっしん 検索

スマホの場合 右記QRコードから



江別支店/秋ヶ岡1-5 ☎385-3111
野幌支店/野幌町62 ☎382-2530
大森支店/大森町14 ☎386-5511
五丁支店/向ヶ丘2 ☎385-2511

しあわせの窓口
さっしん
札幌信用金庫

フリーコール
0120-865.634
http://www.sasshin.co.jp

【取扱限度額】30億円 (取扱期間に関わらず限度額に達し次第終了)
【保証会社】しんさん保証基金

※左記利率は
平成28年8月10日現在です。